平報

中華民國三十二年二月九日（星期日）

地址上海福州路四三六號

電話　九七〇四〇　九七〇四八　九七〇四九

第一百六十二號

今日本報二大張售國幣七分

公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二一七號

定報價目	
一個月	二元一角
三個月	六元
半年	十一元
全年	二十元
國外	郵費外加

廣告刊例	
報名下	登於報名下以二十二個字高爲一行共二十行每日每方國幣一百元
頭等	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二十行起碼每日每行國幣六元
特等	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次二十行起碼每日每行國幣三元
分類	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣一元
	版面一百十六行闊以新五號字爲標準

研究紛爭具體問題　泰越坦白交換意見
維希對和會前途極表樂觀

（東京八日中央社電）泰越和平會議昨日下午開第一次正式會議、今日下午三時起、在日外相官邸繼開非正式會議、就泰越紛爭之具體問題、坦白交換意見、又第二次非正式會議、定九日下午在日外相官邸舉行、（東京八日海通社電）此間報知新聞、昨評泰越和平談判稱、由此事可見日本在東亞所佔之重要地位、兩國之接受日本調停、可見已願參加亞洲之幸福、深望和平談判可獲成功、日日新聞評稱、日本決心消除反對亞洲共榮圈之政治因素、泰越之和平、將使亞洲共榮圈早日實現、此事可使荷印獲得教訓云、

（維希七日哈瓦斯社電）此間各觀察家頃談稱、法泰日三國代表已於本日午後四時、在東京開始進行談判、以謀解決泰越爭議，此事對於日本尤爲重要、蓋日本應他國之請調解糾紛、實以此爲嚆矢也、據此間所知、法泰雙方前在西貢商訂停戰協定時、日本代表所持態度堪稱公允、至日本外相松岡洋右本日在東京會議開幕時所發表之演說、曾有法泰日三國應在遠東建設共榮圈一語、此其用意、殆指日本之東亞新秩序而言、要知此次三國會議、純係和平會議、所當解決者、極爲泰國對付越南態度所引起之問題、此在日本半官界人士、因亦作如是看法也、關於泰越爭議、就泰國觀點而論、該國所推行之擴張運動、亦即引起此次戰爭狀態之運動、已因東京會議而告一段落、惟泰國政府所索取之地方、並非越南自泰國所奪獲者、泰國且已依照一八九三年及一九〇七年協定、而放棄此項土地、並承認安戈爾、巴書旁、西恩利普三地爲柬埔寨邦之領土、同時泰國則在克拉特區及暹邏灣內享受某種權利、迄至去年、泰國在法德停戰協定成立之前、又與法國簽訂互不侵犯條約、旋因法國戰敗、遂即拒不履行義務、此在法國、認爲東京會議所當解決之問題、乃在重行勘定越泰邊界、論其性質、乃屬地方問題、自當不難圓滿解決也、

（東京八日路透社電）日日新聞上海特訊、據滬外交界消息、美國亞洲艦隊司令哈特大將、已召集駐遠東美海軍軍官在滬會議、討論應付東京調停泰越糾紛會議開幕後所引起各項發展之辦法、

巴黎續商獲結果　法將有重要決定
達朗晤賴伐爾後返抵維希

（維希八日哈瓦斯社電）海軍部長達朗中將、二次前往巴黎、與前任內閣協理賴伐爾暨德國當局晤談之後、頃於本日返抵此間、

（巴黎八日海通社電）法國海長達朗大將前日抵達巴黎、曾與賴伐爾及淪陷區內法國政府代表勃利農大使商要務、昨夜遄返維希、

（巴斯爾八日路透社電）巴勒報駐柏林訪員電稱、德外部已充分明瞭法海長達朗在賴伐爾與維希政府談判中所處之地位、並拒絕討論其詳情、德國預料將立即有重要之決定、聞賴伐爾所提要求中、有在巴黎爲其布置官邸一所、

（維希七日哈瓦斯社電）預料法國政局本日並無變化、海軍部長達朗中將明晚自巴黎返抵此間之前、不致有何變動、達朗中將在巴黎曾與法國政府駐淪陷區專員勃利農一度會談、並當與前任內閣協理兼外交部長賴伐爾相晤、凡此談話、實以法國政府對於國內統一、暨法德兩國關係感覺不安爲其動機、至於德國曾就地中海方面對於法國提出某項要求、則並非事實、觀於法國政府駐非洲各屬地專員魏剛將軍昨日發表談話、否認法屬都尼西亞之比塞大港或將與德國之說、可爲證明、

（瑞士京城八日國際社電）昨日此間某有資格中立方面、向國際社記者透露、關於德義對法所提出之要求、據傳賴伐爾已允一俟其獲得維希政府之支配權、或德國支持下之巴黎尾閭政權後、即將全部法艦隊交與德國、又悉義國之要求、包括割讓科西加及西至吐侖法海岸之一部分、以及在軸心國進攻英倫時、法國須戮力合作等、傳法總理貝當元帥全力反對此項要求、且由美國方面支持其立場、傳美駐法大使李希大將現正與貝當保持密切接觸、但政府中之有力份子則擁護賴伐爾、彼等當欲與德國獲得全部諒解、並欲以純粹法西斯式政府施之於本國云、

傳英向敍里亞提出最後通牒

（維希八日海通社電）據此間半官方面稱、英國已向敍里亞之法國海軍、提出最後通牒、預料敍利亞將遭受與蘭之同樣命運、而被英艦襲擊云、但官方尚未證實此項消息、按敍利亞之法國海軍、大約有驅逐艦三艘、及潛水艇數艘、

（維希七日哈瓦斯社電）巴黎某報載稱、英國政府已向敍利亞共和邦（法國委任統治地）法國當局提出最後通牒、限於本月十日之前將現泊黎巴嫩共和邦港口之法國各軍艦交與英國云云、此說頃由法國主管方面予以否認、認爲完全無稽、

義反美情緒激烈　羅馬發生大示威

（羅馬八日合衆社電）義大利學生在美大使館外大示威、口呼打倒民主政治、打倒財閥政治、致義兵士五百人全副武裝、駐守該館四週保護、至下午義國學生散去後、軍隊始撤回、是日下午學生復集於美國通運公司門首、但未示威、（羅馬八日海通社電）此間學生舉行示威運動、反對英國關於義國發生反德運動之宣傳、並等於昨日遊行各街道、手持德義兩國國旗、並高呼「義國萬歲」、「德國萬歲」、及「打倒英國」等口號、美國大使館前亦有示威者聚集、警務當局乃增派警察、防止發生意外事件、

英空軍不敷分配　地中海聯絡未固
美要人談德將作有力行動

（紐約八日合衆社電）美已退休海軍大將史蒂林、頃著文致合衆社稱、英國目下於空軍方面、實屬非常需要、若英國欲保守地中海以應付軸心國家更劇烈之空中活動、則必尙需更多之飛機、自義大利參戰以後、地中海之商業航運殆已封鎖、而危及大英帝國之生命線、德國業已利用義國之海軍、其目的欲使英國之海軍盡量應付地中海、而減弱其保衞英倫防禦侵略之艦隊之力量、現希特勒似已決定派遣其低翔轟炸機至地中海助義、而圖予英以無法抵禦之打擊、德國空軍或將大舉出動、以推倒英國之控制地中海、自戰爭開始迄今、德機已首次向重要之蘇彝士運河區施行空襲、此項攻擊似在切斷大英帝國之生命綫、而阻止英國自澳洲及其他英帝國部分調來之援軍通過蘇彝士河、德人現已集中其攻勢於英國設防島嶼馬爾太、據納粹消息稱、德人已向停泊該地之英航空母艦伊勒斯特里阿斯號轟炸數次、並謂已將該艦炸成無用、關於此空軍力與海軍力之作戰、尚未獲有確切新穎之消息、惟所近敵國空軍根據地之海軍、實處於極不利之地位、此已成爲其理、蓋予首要之敵機、可自其根據地起飛而攻擊海面之戰艦、職是之故、海軍艦隊常不願在敵人空軍根據地作戰、近在地中海、英國係必須冒險從事此項攻擊、以保持此西西利與非洲間之狹路、即伊勒斯特里阿號航空母艦被炸所在之航行、西西利海峽中之設防島嶼殺得勒亞、即構成英國海軍必須遭受、迄今猶無法避免之威脅焉、地中海之英軍業已增加至約占英國海軍全部三分之一之力量、英在地中海恐有巨主力艦七艘、其中至少有兩艘屬於喬治五世一類、此外必有戰鬥巡洋艦一艘或二艘、巡洋艦十八艘至二十艘、驅逐艦六十艘、巨量之英潛艇或亦駐泊地中海、英國現時之弱點、乃在於航空母艦方面、設英艦欲在義國空軍根據地附近作戰、航空母艦實屬非常重要、因希臘戰場不甚接近之根據地、距離西西利海峽附近之近不能予西西利英艦以充分之空軍援助也、

美將與紐西蘭樹立直接外交
決互派使節加強聯絡

（華盛頓七日哈瓦斯社電）此間消息靈通人士頃談稱、美國與紐西蘭自治領、不久將樹立直接外交關係、美國政府作此決定、其目的乃與太平洋各國增進友好關係、關於此事、美國駐美國當局進行談話、商美國與紐西蘭自治領互派使節事宜、（華盛頓八日海通社電）本日美國政界人士稱、短期內、美國與紐西蘭間將成立直接之外交關係、將互設駐使、一如加拿大、澳大利亞、及南非聯邦對美之關係然、但晚日報載稱、彼此已成立協定、准許美國使用紐西蘭港云云、並無事實之根據、

（華盛頓七日中央社電）英駐美大使哈立法克斯自到任以來、不斷與美國務院首腦部舉行會談、據確息、該會談與將來美國與紐西蘭交換公使有關、又澳洲公使亦與赫爾國務卿舉行交涉、與此亦有關聯、據稱美國澳洲紐西蘭三國關於應付將來在南太平洋發生可預測之事態、已成立諒解、

（檀香山八日合衆社電）海軍方面本日宣稱、在海軍部長之指導下、將於二月十五日正式開始巴爾米拉島上之海軍新航空站、該站將由馬丁司令管理、

美衆院又通過修正文　限制船舶航行範圍
援英措施將不得違反中立法

（華盛頓八日合衆社電）衆議院昨日仍激烈辯論總統之租借法案、已通過修正一條、係關於禁止美國船舶航行被指劃之戰區者、規定租借法案各項措施、不得更改中立法之規定、又有一修正案、提議租借法案中之被援助國家、應將蘇俄除外、經投票表決、以一百八十五票對九十四票被否決、該案係麻省共和黨議員廷堪提出、據稱蘇俄爲反對英語民族者、政府當局曾籲請議會不可通過之、否則將迫使蘇俄投入軸心懷抱、塔薩斯省民主黨議員約翰生謂、「如果衆院通過此案、實乃對蘇俄之無故掌摑、當此日德義竭力拉攏蘇俄投入軸心之際、美國忽饗以巨靈之掌、明甚之事有過此事、德日兩國聞之、大必歡樂」、麻省民主黨議員麥柯麥克、稱此案爲「不智而危險」、又塔薩斯省民黨議員兼多數黨領袖雷朋、曾稱政府當道除衆院外交委員會所提出者外、將堅決抗爭任何新修正案、包括紐約共和黨議員哇滋窩斯所提之限制用款爲七十萬萬元一案、但如有提案之可以爲外交委員會接受者、政府亦可任其提出、

（華盛頓七日路透電）衆議院民主黨領袖、決定今日將租借案送交參院、不復行詢議步、昨日衆院於民主黨議員六十六人出外進餐時、將共和黨審克提出明一日所提出國會有權隨時終止租借案之修正文、予以成立、但民主黨議員領袖現擬廢止此修正文、衆院已以一八五票對九四票打銷一修正文、該文主張凡總統認其防務與美國國防有極密切關係、而可得美國軍事配備供給之國家、獨蘇俄不在其列、衆院復又以一五〇票對一二五票、否決規定「西半球領土主權之讓與、爲外國償還美國援助的方法之一」之修正文、

（華盛頓八日合衆社電）陸長史汀生、曾致函外交委員會、謂美機售英能使英國從速造成其空軍、以增強其擊退攻犯之希望、同時並可增強美國自身防務云、又航空專家威廉士昨向參院議外交委員會證稱、「英國之能否戰勝、頗可懷疑、即以納粹日前戰事目標言之、非征服歐洲大陸不能達到目的、但征犯大陸、軍事上爲不可能、」又證稱、「美國之空軍、無一隊能在歐洲之戰場上立足、」英國之保衞國土與戰勝德國、乃截然兩事、英國之能否保全江山、渠不能斷言、惟英國之擊敗德國、乃不可能之事、但軍治案、勢將削弱美國之空軍實力、而美國之空軍不過一種神話式之武器云、

褚大使呈遞國書

（東京八日中央社電）我國首任駐日大使褚民誼氏、晨十時（昨訊誤爲七日）入宮在鳳凰間覲謁日皇呈遞國書、陳參事官及大使館員亦晉謁日皇、褚大使等並謁見皇后致敬、

保國局勢漸趨緩和

（保京八日海通社電）據海通社訪員薩斯稱、保加利亞雖繼續進行軍事準備及其他措置、然數日來之緊張局勢、至少在表面上已趨和緩、政府努力維持秩序、頗見功效、農業部長辭職後、引起之憤怒情緒、亦已消除、外交部長卜博夫、於昨日向議會報告國際局勢、及保國與鄰邦之關係、據公報載稱、議會對於外長之報告、一致與以無保留之贊許、無須加以討論云、內閣總理費洛夫亦向議會宣稱、保國內政方針並未變更、並將繼續向民衆闡述保國政府所採取之政策、

闡述各項政治問題云、關於議會之官報、尙未發表、據稱、外長申述對土關係之平靜、目前土保兩國、正進行談判、此項報告、殊堪重視云、

（柏林八日海通社電）據此間宣稱、保加利亞駐德公使德拉迦諾夫、業已返抵任所、

（保京八日海通社電）保加利亞議會、於昨日宣布休會十日、政府要人於休會期間、將在各處發表演說、

凍結外資反響重大　美正審愼考慮中
羅斯福答記者問含糊其辭

（華盛頓八日合衆社電）國務卿赫爾昨日告新聞記者、凍結外資問題、牽動國際金融之機構、影響美國對他國間之政治局勢、至爲精微重要、有關各部之專家現正動事研究一解決之道、力謀及辭候各方面主要衝突之調和、

（華盛頓八日海通社電）美國國務卿赫爾、日前向新聞記者宣稱、目前政府當局、正研究凍結外資問題、續密考慮在政治及經濟方面之後果、

（華盛頓七日中央社電）羅斯福總統赫爾國務卿今日會見記者團、記者之詢問持集中最近之經濟國防委員會、關於最近是否採取外國資產凍結等新經濟攻勢、並未得確實答覆、據羅斯福總統稱、關於現在各部爲調整經濟國防陣容、設經濟國防委員會一案、茲爲適應各種情勢之轉變起見、正考慮各種組織方法、此委員會立即成立之必要與否、尙屬疑問、據赫爾國務卿答稱、各國資產凍結問題、目下正由各部專門家研究中、並非有根本的意見、總之、此案係抵觸外交政策之根幹、如此案實施後、將引起無數問題、但因此案有相當重要及微妙性、故決不輕易棄置之、

日報申論南進必要

（東京七日哈瓦斯社電）報知新聞本日發表社論、討論日本南進政策、其言有曰、日本必須在南洋方面覓取出路、事理昭然、毋待贅述、緣吾國現正集中全力、建設所謂「高度緊張國家」、此刻必須獲得充分天然資源、始克有濟、將吾人各種作爲、作南進、必須先將各種作梗之問題、立即予以解決、日本當前之課題凡三、㊀解決中日事變、㊁調整日俄關係、㊂建設東亞、中國事變、吾人最好以最精銳之軍隊、以中日事變而論、其所以遷延不決者、實不能由近衞首相獨負其咎、良以吾人尙以輕心、不知其真正的嚴重性所在、實在以致之也、現幸吾人在軍事方面頗有把握、業堪自恃、特軍事以外亟待解決之問題、不一而足、目下局勢、則以仍見混亂、以及日本所以仍不勝受累者、其故特在此、以言日俄關係、蘇俄在北方虎視眈眈、予日本以莫大之威脅、吾人不得不在北部邊境駐紮大批軍隊、以防不測、故在南進以前、必須與蘇俄覓致妥協、使將此項軍隊撤離邊境、實屬亟宜、且至於國內各種體制之改革工作、未臻完善、吾人在着手南進偉業之先、務須集中國民熱忱、建立一種新體制、尤屬不可或緩云、

瑞士統制羊毛一律留備軍用

（瑞士京城七日哈瓦斯社電）政府頃發表命令、將全國所儲藏之羊毛一律留備軍用、凡儲藏羊毛者、應即將數量呈報政府、

英新任殖相摩恩氏就職

（倫敦八日路透社電）今日前陸軍次官摩恩勳爵、被任爲殖民大臣、以繼已故勞合勳爵、業已在御前樞密會議中宣誓就職、按摩氏曾歷任政府職務、包括農業大臣等職、並在若干政府委員會中服務、一九三二年曾任

日衆院會議通過兩項重要法律案

（東京八日中央社電）衆議院全體會議八日下午一時開始、席上全體一致通過此次議會最重要之國家總動員法中改正法律案、及國防保安法案、繼之又通過其他數案、迄至四時六分散會、

（東京八日中央社電）衆院預算大會八日下午四時續開後、開始討論昭和十五年度歲入歲出總預算追加案暨同年度特別會計追加預算案、首由河田藏相就兩案有所說明後、即由近衞首相就大政翼贊會之性格、闡明政府之見解、略謂帝國現遭遇有史以來稀有之難局、爲對付此難局施行適當之措置、國內體制之圖國運之發展、爲國民組織之確立基礎、當爲國民運動、大政翼贊運動、乃圖實現實踐臣道制度之全國國民運動、翼贊會之活動、在其機能上目標上、均與過去之政黨運動相同其旨趣、故政府解釋該會不適用治安警察法關於政治結社之規定、

日駐泰使館將實行升格

（曼谷八日合衆社電）此間權威方面昨日宣佈、此間日公使館、將於在東京舉行之泰越和平會議結束後成立、即升爲大使館、

杜諾文抵埃

（開羅八日路透社電）羅斯福總統之私人專使杜諾文上校已於今日到達此間、

韋南特定期赴英倫履新

（華盛頓八日路透社電）美國新任駐英大使韋南特、大約將於十日內赴英就職、

（華盛頓八日合衆社電）參院外委會昨日一致核准羅斯福總統之提議、任命韋南特爲駐英大使、參院外委會並一致通過、任命威爾生爲駐巴拿馬大使、祕多爾爲駐烏拉圭大使、唐遜爲駐波比挪荷臨時政府大使、此外並核准詹森爲駐澳公使、葛克爲駐加拿大公使、馬弗爲駐瑞公使、衆信參院院旋近即可將該院外委會所核准者、加以認可、

（瑞士京城七日哈瓦斯社電）美國政府任命韋南特爲駐英大使之後、英國政界人士均表示滿意、據該國某要人談稱、韋氏對於歐洲問題頗有經驗、尤以勞工問題爲然、此公對於一切事件、必待深思熟慮而後決定辦法、一經決定之後、即不改變、此次出使英國、可慶得人、

南官方否認閣員磨擦說

（南國京城八日海通社電）此間權威人士於昨夜否認關於南國內閣、因郵務總長與其他閣員發生意見、行將再度改組之消息、視爲並無根據、遲早以爲政府於短時期內、或於塞爾維亞部分有所變更、亦未可知、但郵務總長並未與其他閣員發生意見、

邱吉爾今日將廣播演說

（倫敦八日路透社電）頃據宣布、首相邱吉爾將於本月九日午後八時、在英國廣播公司向國內與海外廣播演說、

（瑞京八日海通社電）據倫敦消息、英國官方宣稱、首相邱吉爾定於明日晚間八時（倫敦時間）發表廣播演說、

德義對歐陸經濟正作全盤的檢討
義國工人五萬名將赴柏林

（紐約七日中央社電）據報載、一月廿日在羅馬舉行之德義經濟會談、原預定於六日閉幕、現決變更日期、延長至廿一日閉幕、關於此會談內容、德義兩當局均守緘默、據合衆社羅馬電稱、會議之主要目的係檢討歐洲新秩序之經濟基礎、及德義關於解決附隨於經濟政治諸問題之諸協定、然關係交涉方面擬草擬協定、盡量將德國佔領下各國編入軸心國戰事經濟之範圍、新經濟協定并包括戰後義國殖民地產業之處理辦法、又歷來之審議、均以工業部門爲中心、衆信今後將審議軸心國農業部門、似乃由歐洲新秩序的根據一點加以檢討、新協定將以調整德義兩國經濟之綜合調整爲主、其中尤注意避免德義兩國清算之重複、

（羅馬八日合衆社電）據昨日消息稱、德義共同組織之委員會、商定於最近期間、使五萬名之義大利工業工人前往德國、該消息復稱、因現時工業工人之需要、德國已請求義大利從速再遣派一批五萬名之工人往德云、按德義當局現在研究計劃、使德國工業雇用之義籍工人總數達二十五萬名、以應德國之需要、

飛海南島視察途中 大角大將墮機罹難

須賀少將及隨員等均遭非命

海軍部長任援道發表談話表示哀悼

（東京八日中央社電）據日海軍省八日上午發表、日軍事參議員海軍大將男爵大角岑生、及副官海軍上尉松田英夫、隨行海軍少將須賀彥次郎、中佐角田徐雄、白浜榮一、主計中佐、立見忠五郎、以及駕駛員眞野廣明、機關師商岡眞明、稻見次郎等、爲視察華中方面戰況、於二月五日下午零時十五分乘海軍徵用機離廣州飛赴海南島、該機於下午零時半後、行蹤突然不明、今九日海軍部隊、當即協同陸軍部隊努力搜索、結果發見於六日上午由空中發見該機在西江右岸黃楊山損毀、陸戰隊隨即登陸、於陸海軍機及陸軍部隊協力下、開始搜索該地、七日下午已抵該地、着手收容各遺體、

（南京八日中央社電）日本軍事參議官海軍大將男爵大角岑生及海軍少將須賀彥次等、五日乘飛機海南島、途中遭難、不勝惋惜、大角大將爲日本海軍耆宿、曾歷海軍大臣三次、對日本海軍建設、有不可磨滅之功績、遽遭不測、實爲東亞之鉅大損失、須賀少將爲人質直和藹、對中日兩國之關係、有深切之認識、和平運動開始後、即有參預和平方案之折衝、極盡辛勞、去年秋間、中日調整邦交基本條約開始交涉、須賀少將亦爲日方之一重要委員、中日條約簽署以後、國民政府特聘爲軍事委員會顧問、對中國介紹軍事建設多所籌劃、我國軍事當局畀倚正殷、今猝遭不幸、和平運動同志、聞之莫不深致惋惜、然大角大將與須賀少將兩人、在日本海軍上之功績、及對中日和平之勳勞、則永垂史帙、益增中日兩國國民之瞻仰也、

（南京八日中央社電）日軍事參議官海軍大將大角岑生、及隨行海軍少將須賀彥次郎等一行數人、爲視察華中方面戰況、於本月五日由廣州乘機飛往海南島、不幸該機在西江右岸黃楊山損毀、機內一行、全部殉難、國府海軍部長任援道氏以與須賀少將有多年私交、並自該項消息傳來後、須賀少將對我國和運之建樹、新海軍建設之協助、有甚大功勳、故甚哀痛萬分、特發表如下之談話、七日深夜、始得須賀少將殉難之惡耗、不勝感痛萬狀、蓋不僅多年私交之關係、此次須賀閣下、對於和平工作之建樹、以及中國新海軍建設之協助、可謂有赫赫之功勛、凡我海軍全體總澤、皆爲之揮淚、本人之痛心、實無異於手足之摧折也、惟一時殊無力自抑其悲哀、惟有努力以發揚須賀閣下之精神、以完成東亞共同之使命、

大角大將略歷

（東京八日路透社電）最高級海軍軍官六員、連最高軍事議會議員海軍大將大角男爵在內、二月五日由廣州同乘飛機赴海南島、出發後、未數分鐘即失事、同遭非命、直至次日始在西江右岸黃楊山（譯音）發見飛機殘骸、而於七日下午由陸戰隊一隊將機中諸人舁出、按大角生於一八七九年五月、日俄戰爭中供職松島軍艦、歐戰後、於一九一二年被任東鄉伯爵之副官、嗣任駐巴黎日大使館海軍武官、曾參加凡爾賽和會、一九二四年擢陞海軍中將、一九二九年任橫須賀海軍軍港總司令、一九三一年擢陞海軍大將、一九三二年任齋藤內閣海相、一九三四年復任岡田內閣海相、前未久曾赴義國、生於一八八將、供職中國、歷年甚久、一九三九年擢任海軍少將、本年一月加入日本駐中國海面艦隊參謀處、

緊要聲明

半價將罄 切勿錯過

本品自提出二萬盒半價犧牲以來條已二月蒙各界熱烈爭購從區之數已將售罄以後概照實價發行良好機會轉眼即逝欲購從速切勿錯過特此愼重聲明勿謂言之不預也。濟倉大藥房謹啓

德國製造

腎腦賜保命

凡服過任何補品猶如石沉大海未見絲毫功效者可速購「腎腦賜保命」服之三日內必胃納增加精神煥發一星期內患遺精者止滑精者固若金湯不眠者酣然入睡神疲者工作加倍努力誠有不可思議之奇效致於大婦情撒蘭蘭泰永弄瓦弄璋乃能卜人生固有之青春幸福不難早日恢復其樂陶陶此乃德國名藥荷爾蒙複方製劑「腎腦賜保命」有此奇異功效購者務須認明本品庶不致誤

動物試驗之成績　譯自德國大衆醫藥雜誌

名駒　主人爲其注射「腎腦賜保命」一九三五年德國特洛根城第一三七次賽會有名駒達飛生者在參加此賽之前……

家犬　……

耕牛　……

雄兔　……

母鼠　……

功效一班

腎虧陽萎　遺精早洩　發育不全　生殖無能　腦弱失眠　記憶薄弱　腰酸背痛　性慾減退　經痛閉經　經水不調　血虧白帶　久不生育　戒烟期內輔助減癮　斷癮之後調養身心　醫師指導功效尤速

半價價目

每盒補丸一百粒原價十元、半價五元、一盒補針十支原價五十元半價二十五元……

優待辦法

本品自公開以來、廣大……

天津法租界濟安藥房…… 青島…… 烟台…… 濟南…… 漢口…… 蚌埠……

徐州 鎮江 北平 南京 無錫 開封 蘇州 常州 杭州 湖州 揚州 南通 松江 嘉興 常熟 蕪湖 保定 唐山 如皋 宿縣 峴山 硤石 高郵 丹陽

●遠東經理上海英界貴州路寧波路口濟倉藥房

哀須賀少將

周佛海

須賀少將、因飛機失事而長逝了、和平運動失了一個鬥士、中國失了一個同志、我個人失了一個最親愛最敬服的朋友、這對於和平運動的進展、對於中日合作的前途、對於我個人的精神和情緒、都是一個嚴重的打擊、我認識須賀少將是在前年五月間、因影佐少將的介紹、在上海的重光堂初次見面、當時初次見面的情形、現在回想起來、猶歷歷在目、自從那個時候以後、因爲工作的關係、我常常和他們在一起、無論在工作的時候、或宴游的時候、我們一談就是一兩個鐘頭、所以彼此的人格、也互相認識了、彼此的友誼、也互相增進了、彼此情感、也互相瞭解了、須賀少將的人格與品性、是非常偉大的、我就是坦白、率直、豪放、眞實、無慾等形容詞通通用完、也不能完全表現他的人格和品性的全部、總而言之、他乃是現在不可多得的人格者、他乃是今之古人、我自從和他做朋友和他共事以來、他沒有對我說一句假話、他和我約定的事情、沒有一次違背過、我個人向來是講眞話守信義的、我覺得中日之間、要人人講眞話、人人守信義、兩國之間、纔能澈底的眞正的合作、如果說的話不算數、約的事不實行、無論如何說得天花亂墜、眞正的合作、是不會成功的、須賀少將便是講信義守信義的一個人、所以他乃是和平運動和中日合作上不可少的同志、而這個不可缺的同志、竟離我們而去了、我們豈不爲和平運動的進展而痛惜、豈得不爲中日合作的前途而悲傷、

當二月七日下午六時汪先生親自打電話告訴我這個不幸的消息時、我眞如晴天霹靂一樣、使我震動、使我悲哀、記得須賀少將離開南京的前天、還有電話給我、說明天到上海去、我又問他幾時回來、他說十天左右、我又問他何以要到安南去、他便告訴我、要到安南去擱十天、他便告訴我、誰知道這次電話便是最後一次聽見他的聲音、今後再不能聽見他的聲音了、嗚呼須賀、永久聽不見您的聲音了、我寫到這裏、我的熱淚不禁奪眶而出了、

和平運動、前途遼遠、中日合作、障礙尙多、我知道須賀少將中道離我們而去、他一定是死不瞑目的、我們一定要繼承他的遺志、以慰我們的地下的良友已死的同志、以慰我們地下的良友嗚呼須賀、今後再沒有機會和您痛飲了、早知今日、深悔當時不和您多多的痛飲三百杯、

皖省建廳擬訂 調整物價辦法

（蚌埠七日中央社電）安徽建設廳、鑒於邇來百物高昂、平民生活日感困難、爲謀救濟起見、特擬訂調整物價辦法、呈請省府已飭令由建廳等三機關會同辦理、其方法如下、（一）改組商會、以應環境而免奸商操縱、（二）舉辦平糶、則來價不平而自平、（三）在平糶……

中日文化協會 籌設武漢分會

（漢口七日中央社電）……未辦理前、先將現存之平糶米二百石、實行公賣、（四）實行物價取締辦法、

中日文化協會總會已在南京成立、所有全國各大都市除上海分會亦已成立外、其他各地分會俱在籌備中、茲聞關於武漢方面之分會、經中日雙方聯絡後、將定期本月八日舉行首次籌備會、組織人選、中國方面、以省市兩府祕書長、市教育局長、社會局長、商會會長、青協會長等爲主幹、及居留民團長、總領事、議會組織方面、設中日名譽理事長各一人、理事長各一人、理事十至十二人、組織事會、該會成立後、將實施中日文化溝通工作、如舉辦各種學術、演講及著作翻譯之刊行、圖書館之設立、以及互派遣留學生等事、

人事評判委會 登記規則公佈

（南京八日中央社電）行政院爲選拔眞才、特組織人事評判委員會、業於三日正式宣告成立、茲覓錄登記規則如后、（一）本規則依人事評判委員會章程第八條之規定制定之、（二）凡具有左列情形之一者得申請登記、（一）渝方現任公務人員、確係最近脫離渝方前來報到者、（二）參加和平運動人員、尙未指派職務者、（三）事變後留職停薪之公務人員、（四）有專門技術而失業者、（三）登記人員聲請登記時、應塡具登記表、並呈繳下列各件、（一）最近半身二寸照片三張、（二）履歷書二份、（三）證明文件、（四）擬任機關或部隊之職銜以上公務員二人具名之保證書、（四）公務員申請登記時、應依本會制定表格塡明現任職務、級及等級、（五）第三項第三款之證明文件、畢業證書或著作之證明文件、須提出任用狀、委任令、如不能提出時、須有左列之一證明、（一）原機關或原校之證明、（二）有關係之公文書、（三）公報職員錄畢業同學錄、或其他足資證明之文件、（六）登記審查表及保證書格式另定之、（七）本規則自公布日施行、

國民革命的演進與中心勢力的增加（上）

・聞達・

（一）一世紀的桎梏

一八四〇年的鴉片戰爭、英帝國主義開始以巨大的鐵鎚、擊毀了中國和平之門以後、接着、西方帝國主義的勢力、如怒潮般的席捲了中國經濟的利益、壓制了中國民族的生機、一世紀的桎梏、使中國呻吟窒息了中國、一世紀的鐵腕之下、到現在整整一百年、中國民族在他們的鐵腕之下、造成不少慘痛的歷史與殘酷的紀錄。可是、血和肉的交流、熱與力的跳躍、中國民族終於接受光明火炬的指引、革命導師的啓示、在距今五十餘年之前、燃着了民族自覺的火燄、發動了國民革命的奮鬥；睡獅在沉沉酣夢中醒了、巨大的吼聲震動了東亞此至於世界。

（二）五十年的奮鬥

領導着國民革命的進行、畢生盡瘁於革命事業、以謀中國的解放、東亞的復興國父孫中山先生、從一八八五年吹動了革命的號角以後、直至這巨星掩沒了光芒、四十年的革命、但建立了民國、并且奠定了中國革命的基礎。雖然中間經歷了無數次的艱難困苦、如革命初期十次的失敗、以及討袁、護法諸役、——但中國的民衆覺醒了、隨着明燈的指示、發動「反帝」「反封建」的鬥爭、終究因民衆與革命勢力的結合、推翻了滿淸的軍閥、收拾了分崩離析之局、完成了國內的統一、建立了國民政府。從革命的發軔到「事變」的前夜、不多五十年的時間、先烈之血、革命之花、造成了燦爛美麗的光輝閃耀在每一個國民的心裏。

（三）苦難的磨折

不幸的遭遇突然降臨到新生未久的中國、不但內部的軋轢、并且發生了孔子的天災的流行、不但……中國的幾乎奄奄一息、這一個相當時期、苦難的國變、民族……原因在於磨折的……

……的專橫、共黨的刼持、西方帝國主義的煽惑、以致重大的慘痛的教訓、也不能喚醒其迷夢。渝方今日的「抗戰」、完全依賴於英、美、俄各個帝國主義、甘破利用、自耗國力、坐使哀鴻遍野、廬舍爲墟、物資損失、文明盡毀。不但是中國政府罪人、抑且是東亞的「敗子」。

（四）黎明的號角

黎明的號角在二年前的冬天吹動了！汪主席的豔電、很迅速而普遍地得到國民的擁護和鄰邦朝野的支援、挽救重瘡的國力、收拾亂離的時局、組府還都、調整邦交、和平運動的途程雖遙遠而艱難、但在主席領導、各方協力、民衆擁護、友邦支援之下、終能由一點浪花而散發爲澎湃洶湧的怒潮、充沛於中國和東亞、卒能建立了中流的砥柱、分担東亞新秩序之建設。

路警即將畢業 派京滬線工作

（南京八日中央社電）鐵道部前爲積極恢復各鐵路警政起見、除已設立特種警察所、嚴格訓練鐵路長警外、並成稱恢復京滬杭鐵路警務處籌備委員會、由該部次長唐惠民、特種警察署長楊傑、政警察署長馬嘯天、京警察廳長蘇成德等担任委員、以現經訓練之第一期鐵路長警三百人、行將畢業、不日即派赴京滬杭沿線服務、對該路沿線路警辦公處所、及長警宿舍情形、極應明瞭、特派警察署主任……以鐵路當局有所接洽、並與交通部……昨（八日）日出發、約數日內即返京復命、

粵省按期舉行 各縣行政會議

（廣州七日中央社電）本省民政廳、爲明瞭各縣施政狀況、及減少公牘上往來之週折、以期各縣政務得以迅速進行起見、擬由本年度起、每居兩月、召集各縣長來省舉行政務聯絡會議一次、以便加緊與各縣間之聯絡、而得順利推行、至其離省、

京市公典 即將開幕

（中央社京訊）京市府爲解除一般市民經濟困難及高利剝削起見、爰籌劃設立公典、自成立公典籌備委員會積極籌備以來、一切均告就緒、最近期內可望開幕、

蘇警校同學會 電李校長致敬

（蘇州訊）警政部長李士羣、兼任中央警官學校校長後、該校同學會江蘇分會籌備會、昨特電致敬、茲錄其電文如下、「……母校校長鈞鑒、吾校長才、兼長……復興之光、局會……衷……、……」中央警官學校同學會江蘇分會籌備會謹叩、

（昨日上午十時借同警務處、萬視察長、吳參事、到局接印視事、當由前局長劉雲舫交印並移贈紅縣、人事方面、除秘書許德心、科長宋企文、慰一鋼、督察長吳鏡僻職外、餘均蟬聯、）

懲戒會週會

（南京訊）中央公務員懲戒委員會、於七日上午九時舉行第二十八次週會、由董委員治平主席講述「中日合作以興建新東亞」十時散會、

農礦部調查 各地農業狀況

（南京訊）農礦部爲統籌改進農業、增加生產起見、特於本月初分別令各省市政府及該部直屬各局、調查各該地農業現狀、擬俟咨復彙集、即派員分赴各地視察後、研討改進計劃、

蘇省會警局長 唐建勳氏視事

（蘇州七日中央社電）新任省會警察局局長唐建勳

財政部稅務署組織法

二月五日修正公布

（第九條）第七科掌左列事項、（一）關於本署所管各稅防止漏稅之設計改進及處理事項、（二）關於沒收貨物之保管事項、（三）關於稅警之編制調練指揮調遣事項、（四）關於稅警服裝械彈之核發事項、（五）關於稅務之其他行政事項、

（第十條）稅務署署長綜理全署事務、並指揮監督所屬職員及各機關副署長佐署長、處理署務、

（第十一條）稅務署設秘書二人或三人、承長官之命、辦理機要文牘綜核稿件及其他交辦事務、

（第十二條）稅務署設科長七人、科員一百人至一百二十人、助理員五十人至四十二人、承長官之命、辦理各科事務、並得酌用僱員、

（第十三條）稅務署設技正一人或二人、技士二人至四人、承長官之命、辦理技術事務、

（第十四條）稅務署設編纂三人、承長官之命、分掌關係各稅制度法規及刊物文件之編纂事項、

（第十五條）稅務署設視察二人至六人、調查員四人至六人、承長官之命、分赴各省區考察本署所管各稅稅務成績及調查臨時發生之事件、

（第十六條）稅務署設稽核十二人至十六人、承長官之命、稽核徵稅各貨品之產製及徵稅狀況、駐廠駐場人員辦事之勤惰、並監視徵收所管各稅之貨品進出口事項、稅務署設印花稅票十六人至二十人、承長官之命、督察印花菸酒稅督察員四人至六人、承長官之命、監視徵稅所用各種稅票之印製、

（第十七條）稅務署設會計主任一人、統計主任一人、科員助理員各若干人、分別辦理歲計會計統計事務、受署長及財政部會計長之指揮監督、

（第十八條）稅務署祕書、科長、技正、編纂、視察、稽核、督察員及科員十四人、調查員及助理員、委任、其餘科員、技士、調查員、

（第十九條）稅務署對外公文、以財政部名義行之、但關於左列事項、得發署令、（一）依照部令應行轉飭事項、（二）依照部令所定辦法將率進行事項、（三）曾經呈部核准事項、

（第二十條）稅務署辦事規則、由稅務署擬訂、呈請財政部核定之、

（第二十一條）稅務署得分區設置稅務總局、辦理各稅徵收事務、其組織以法律定之、

（第二十二條）本法自公布日施行、

京演劇助賑 各方捐款統計

高維濬先生十元、吳修士先生十元、張陵公、陳達夫、林雲濤先生十元、李孝軒先生十元、鮑一師、高衡先生一百元、劉楷棟先生一百元、諸葛德先生二百元、南京宏濟善堂二百元、褚民誼先生五百元、李文濤先生五十元、高伯龍先生五十元、林雀觀先生四十元、謝良先生二十元、康煥棟先生五十元、張韜先生五十元、陳伊元、張韜先生二十元、鍾洪聲先生十元、劉李桐先生二十元、趙鉦堂先生十元、鍾洪聲先生十元、王鳳球先生十元、戚煥先生十元、林先生二十元、郭連城先生二十元、徐世因先生二十元、許金源先生二十元、徐本謙先生二十元、張書坤先生十元、任家駒先生十元、彭清震先生十元、王煥功先生十元、錢立鍪先生十元、……

一元、沈文傑先生十元、沈必達先生十元、張達征先生十元、宋復先生十元、周明賢先生十元、胡泠先生五元、沈鴻章先生五元、張素徵張素定先生十元、董治平先生二十元、吳宗興先生五元、……

、楊錫文先生五元、穆讓先生五元、朱國珠先生五元、閔震澤先生五元、何其達先生五元、……

贛省振委會辦事處 積極推進各區賑務

（九江訊）振務委員會江西省辦事處、對於江西振務、劃分爲九江南昌南區進行、南昌區振務、已於農曆年前派員專赴南昌、辦理急振、分發振款法幣六千元、九江方面、亦於二月一日起、開始給振、先將前九江縣政府籌備處在能仁寺所辦粥廠接收、仍由九江縣籌備處舉辦、換證給粥、並補行登記、俾尙未領得給粥證者、得以就食、不致向隅、又九江區各縣振務、亦在進行之中、各縣代表、到九江辦事處接洽者甚多、預料不久江西振務可全部推進矣、

★ ★ ★

京記者俱樂部舉行 經費預算審查會議

（南京八日中央社電）首都新聞記者俱樂部、八日下午四時由會計組召集、舉行各組經費預算審查會議、到總務組主任陳大凡、副主任花香組主任陳一峯、副主任俞育、交誼組主任陳一峯、副主任俞正之、研究組主任龐明幾、出版委員會主任委員張見庭等、關於各組經常費概算、由各組聯絡工作、計劃詳細報告後、決議將審查意見在十二日第三次理監事聯席會議提出討論、一切經費、除由各通訊社各報社分担外、不足之數、呈請有關當局補助、

天津防範水患 修培五河堤埝

（天津訊）津市爲五河總匯、交通及農產均賴各河流之便利、前以嚴冬、各河封凍、一切機能、均已停止、前以春來大地、各河颱將隨冰解而復活、市當局爲謀水路交通之便利、以及農產收穫之增加、決定開始春工、修培堤埝、此項工程、頗有防範水災之功效、刻已派員查勘、約於月內冰解後、即開始動工、

最高法院 裁判主文

刑事

（一月三十一日）（一）江蘇陸長山等竊盜案件、檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於違背法令部分撤銷、（二）江蘇高三分院王學堯因强盜等罪不服定刑之裁定抗告一案、主文、抗告駁回、

民事

（二月四日）（一）江蘇高三分院陳楊氏等與雷德等因執行鑑生拍賣不動產再抗告事件、主文、再抗告駁回、再抗告訴訟費用由再抗告人負担、（二）江蘇張朗軒與黃德華因求償欠款抗告事件、主文、抗告駁回、抗告訴訟費用抗告人負担、

德國製造

補腦腎血　三個特效樂學大效

腎腦賜保命

補腎　補腦　補血

丸針　男用女用二種

答？

補劑究如何後善如何選擇應感困難

本品成份超然堪稱無敵。衛生機關化驗證明

本品藥力彈硬堪稱無敵。當量原料找……

本品功效迅速堪稱無敵。臨床實驗醫師……

本品售價特廉堪稱無敵。……

英軍進至班加齊後 非洲戰事重心轉移
埃京人士注意力移至阿比西尼亞 南非軍分兩路由根雅進攻

（開羅八日路透社電）英軍發言人今日聲稱、英軍既已攻佔班加齊、則西列內加全區、除班加齊以西數處孤立之哨位外、現已全入英方掌握矣云、此間一般人士咸信義方未有防衛班加齊之意、今班加齊仍少消息傳來、故近駐該城四週之義軍數師、現剩若干、尚未知之、英軍之佔領班加齊、將得此長三四百里缺乏飲水之地、作防堵義方從特里波里進攻埃及之障礙、此間人士之關注、已開始移往阿比西尼亞、蓋班加齊既失、阿比西尼亞與義國間一切交通、現已斷絕也、阿比西尼亞前綫之重要戰事、刻在進行中、

（倫敦八日路透社電）阿比西尼亞境內南非軍中路透社特派員來電稱、阿比西尼亞爭奪戰、已在進行中、大隊南非英軍、從根雅攻入、已佔領邊界內二十哩戈拉依火山口義軍之堅强哨位一處、南非軍共分兩隊、同時開入、第一隊目標爲佔據艾爾格摩地方義軍設防陣地、第二隊目標爲佔據戈拉依前綫、此兩項任務、相隔一小時、同日完成、艾爾格摩在午後四時佔領、戈拉依亦陷落、進佔戈拉依者、爲南非年青士兵、先是小有接觸、砲隊猛轟義軍壁壘與堡壘、未幾英軍突施攻擊、鏖戰五十分鐘、攻陷拉依、該地乃已熄之火山口、山口有含礦礦之水、四週各地、則殆無飲水可得、

（瑞京八日海通社電）近東英軍總司令華維爾中將、突然訪問英屬根雅、與根雅總督、舉行長時間會談、然後乘飛機經亞丁返開羅、

・圖爲義大利軍隊在海外某港登陸時情形・

班加齊一役 雙方損失均甚重大

（羅馬八日海通社電）班加齊邇南、前昨兩日戰事甚爲激烈、敵吾雙方均受重大損失、義軍爲減輕無謂犧牲起見、乃於昨晚退出班加齊、該地即爲敵軍所佔領、東非方面、契倫附近砲戰極爲活躍、義機與英機發生空戰、被吾擊落二架、敵機曾至契倫、瑪茄薩、伊斯凡洛等地轟炸、損失尚微、

（開羅八日路透社電）據記述攻佔班加齊經過之公報宣稱、英鐵甲車隊曾在三十小時內、前進一百五十哩、沿途銷滅敵軍抵抗、進迫最後之退却陣線、敵軍爲此種迅速戰績所震駭、未及撤退、即被包圍、於是人數較衆之敵軍鐵甲部隊、輔以步兵及砲隊、乃奮力作戰、以圖突圍、但均被擊潰、並受重創、敵軍卒於其坦克車六十輛被毀之後、停止抵抗、

惡劣、幸義軍之抵抗不甚堅强、英軍之勝利、其影響如下、㈠義軍已被驅至亞歷山大港七百英里外、蘇彝士運河八百英里外、使義軍之大舉轟炸地中海東岸之英軍此後爲不可能、㈡使英國取得一空軍根據地、以炸義國之西西利、該島距班加齊僅四百五十英里、故英空軍可與地中海英艦隊之空軍合作、而使希特勒利用該地切斷地中海兩面交通之計劃失敗、㈢使義國少去一重要軍港、此後接濟其里比亞軍隊之交通、更見困難、因自班加齊至特里波里之海岸、英海軍時時監察也、㈣此後希特勒擊毀地中海東部英國勢力之希望、僅有巴爾幹一路可通、但即使納粹能攻陷伊士坦堡、而距蘇彝士仍有八百英里之遙、

英軍正考慮 將否進取特里波里

（倫敦八日路透社特派從中東英軍總司令部來電稱、英軍以空前的速率在北非猛進、星期四日在迷目風沙中、一戰攻入里比亞東部義軍之最後堅强據點班加齊、英軍在里比亞進攻、不僅循沿海大道挺進、且沿橫貫西列內加區在山脊後之內地大道疾進、班加齊之攻佔、乃戰略上之又一偉績、堪與佔領錫迪巴拉尼相比擬

（倫敦八日路透社電）路透社軍事評論家稱、北非英軍將否進取特里波里、此乃戰略上大問題、尚待決定、屆時英軍參謀必將大費心機、以組織供應路綫、惟英方北非海空之控制、將予陸軍以重大協助、據所接消息觀之、義方未能集合大軍以爲特里波里之後防、在此等情況下、英軍續進、在戰略上並無過份危險、特里波里且爲良港、對於英海軍在地中海中部東部根據地作戰之策應、殊爲重要、而該地飛機場、距離馬爾太島與西西里島較目下所能獲得之任何飛機場爲近、故殊值得攻佔之、再者、此刻進攻、至少可阻德方之佔據該地、是亦要圖也、

（倫敦八日合衆社電）英官員稱、星期四日英軍之攻陷里比亞之班加齊、其意義則爲里比亞東部全境、已入英軍之手、英軍於七日之內、共已前進一百六十哩、陸軍・空軍・海軍・一齊行動、沿海岸由海軍活動、常時天氣惡劣、

美兵工廠罷工潮遷延 軍備計劃已受其影響

（紐約八日海通社電）美國之加哥區陸軍軍火生產中任阿姆斯期上校今日宣稱、近因邱爾瑪斯公司工人罷工、致火藥生產陷於停頓、迄今已歷十七日之久、同時該公司承造之四千萬美元之軍火、亦陷於停頓、一時難望交貨、（紐約八日海通社電）美國國防會議勞工議員希爾曼頃宣稱、兵工廠工潮、已使美國之軍備計劃大受影響、（紐約八日海通社電）據美國工業大會年報稱、去年美國之生活費僅漲百分之二、但比一九三七年尚低百分之三、食物價目高百分之一・四、衣服高百分之一・一、但每小時之工資、比一九二〇年增加百分之二十、與一九二九年之繁榮年比較、則工資增百分之二十、生活費落百分之十五

英空軍渡海夜襲 法沿岸起大火
德機襲擊蘇格蘭兩鎮

（倫敦八日國際社電）英轟炸機羣、昨夜迭次猛炸法海岸根據地、海岸一帶、火燄直上、高入雲霄、星期四夜間、英空軍曾炸德根據地五處、此次夜襲、則似集中波洛業及其附近、傳此項攻勢、正使德國海岸堡壘、更向後退、

（倫敦八日路透社電）英轟炸機昨夜飛過海峽、對法國海岸施罕有之猛烈轟炸、擲下各種炸彈、密如雨點、多處燃起大火、襲擊之中心地、似在波洛業區、昨日白晝海峽濃霧迷漫、但入夜稍散、英機往襲、不得不投照明彈尋覓目標、致遭可怖之高射砲火網轟擊、從英倫東南海岸遠眺、可見霧上現光彈交織、高射砲彈火光迸裂、而巨彈爆炸時、隔海峽亦能聞之、被炸區天空時見閃光照耀、英機襲擊進行一小時後、波洛業以東某地射出火燄兩條、繼起劇烈爆炸、坎特海岸房屋之門窗、皆感震動、移時即見滿天通紅、顯係發生大火、火燄則被海峽中濃霧所蔽、未能瞭見、

（瑞典京城八日海通社電）據英空軍部昨夜宣布、昨晨英格蘭東北某城、下午東安格里亞某城亦被德機所炸、若有損失、

英以債券抵付 印度輸入貨價

（倫敦八日路透社電）英財部昨宣布英政府與印政府間之金融交易辦法、其數約及九千萬鎊、凡英政府五種英鎊債券、須照今日收市時之價格、將其所有之債券售與英財部、然後由英財部照原價轉交印政府予以註銷、而印政府以戰後所積存之英鎊抵其償付英政府、蓋戰後印貨輸英國大增、致印政府積存英鎊甚多、故決定用以贖回公債也、

（新德里八日路透社電）印督所發起之戰事基金、自開募以來、每月平均之自動捐款、達十二萬七千鎊、截至去年底、共收入二百萬鎊以上、其已匯往英倫者一百萬鎊、內有六六八・〇〇〇鎊、供購置英空軍飛機之用、一一三・〇〇〇鎊、助倫敦空襲救濟經費、又二四・〇〇〇鎊助英國紅十字會經費、其撥付印度自己用者、有自衛軍用機一七五・〇〇〇鎊、與兵士慰勞金五〇・〇〇〇鎊、

克里蘇拉以北劇戰 義反攻略有進展
希否認薩洛尼加英軍登陸

（貝爾格勒八日海通社電）據南國邊境消息、昨日義軍在克里蘇拉北面開始猛攻、歷數小時、略有進展、聞義軍係用摩托隊進攻、昨因天氣不佳、空軍僅限於偵察飛行、在提佩倫尼區及台伏里區義軍均曾出擊、但情形未詳、

（倫敦八日路透社電）雅典無綫電稱、昨日阿爾巴尼亞戰綫天氣仍劣、義軍藉砲火協助、拚死進攻兩小時未逞、其大隊先鋒步兵、遭希軍掃射、終被逐退、希軍白刃衝鋒、將義軍逐至陣綫之後、

（雅典八日合衆社電）希陸軍部公報稱、希軍砲火、在阿爾巴尼亞前綫「重創敵人」、又公安部公報稱、希臘伊庇魯斯省數鎮、及庇羅勞尼蘇一城、被義飛機所炸、但損失輕微、無死傷、又政府代言人否認義方所傳希臘海軍大損失之事、據稱自開戰以來、並無希臘驅逐艦或商船被擊沉、希軍於星期四日、擊退義軍之反攻一處、

（保京八日海通社電）據南斯拉夫希臘邊境消息、希臘德里亞海沿岸之伐洛那、於昨日第一次遭希軍長程砲隊之轟擊、

（羅馬八日海通社電）今午義軍戰報載稱、希臘前綫、敵軍進攻義大利第十一軍所守之防地、結果遭擊重創而退、是役義大利步兵第十二團殊功尤偉、義空軍曾至浦勒凡柴轟炸軍事目標、

（開羅八日路透社電）中東英空軍司令部公報稱、阿爾巴尼亞境內貝丹里尼以西之軍事目標、星期四日被炸、軍需庫與馬達運輸車命中多彈、襲擊時天氣甚惡劣、但英機毫無損失、

（倫敦八日路透社電）據路透社駐阿爾巴尼亞邊境記者電稱、阿境重鎮德比里尼之義軍、業已撤退、

（雅典八日路透社電）希半官通訊社消息、謂阿京報載英軍四師已在薩洛尼加登陸之說、並無其事、

據稱火車四列、滿載自德俘營釋出之軍醫及醫藥隊士兵共三千二百名返法、第一列車已於昨晨開出云、依照日內瓦公約、德國必須釋放該項官兵、彼等將立即在薩當尼解散云、

舊金山灣內 建築根據地

（華盛頓七日哈瓦斯社電）頃悉美國海軍部、已向舊金山市政府租用舊金山灣內之寶島、擬築成海空軍根據地、

（倫敦八日路透社電）昨日英倫天空殊少德機活動、據航空部公報稱、午前有德方單機一架、向英格蘭東北海岸某鎮擲下炸彈若干枚、傷若干人、午後又有一德機攻襲東安格里亞海岸某鎮、稍有損害與傷亡、後截至晚間止、英倫各處未聞有敵機活動之報告、

（柏林八日海通社電）德國軍事專家、發表補充德軍戰報之談話、略稱、德國潛艇一艘、於六日擊沉敵方武裝商船一艘、總計一萬二千噸、據德軍司令部於去年十一月十一日宣稱、當時英國已損失船舶七百十六萬噸、船舶之繼續沉失、使英國益感困難、德國馬達魚雷艇、在海峽以突然襲擊、毀沉英國輪船一艘、長程戰鬥機亦於惡劣天氣中、飛至愛爾蘭以西、但並無敵船航行於此項重要航綫、德機繼續在英國各港、敷設水雷、英國空軍於五日遭遇重大損失後、僅於六日晚間、派飛機數架、襲擊德軍佔領區、被擊落轟炸機一架、另一英機被迫降落、飛行員六人均被俘、某港被炸着火、立即由平民救熄、地中海氣候惡劣、德機仍襲擊馬爾太島、轟炸軍事目標、六日敵機來襲德國、

（柏林八日海通社電）據海通社訪員今晨探悉、英國空軍昨夜曾企圖轟炸法國陷區海岸、但爲德國高射砲所擊退、敵機當時曾投擲照明彈、找尋目標、德高射砲猛烈予以射擊、英機在倉惶中所投炸彈、均未命中目標、故所受損失甚微、

（柏林八日海通社電）德國機羣昨日又往瑪爾太島、轟炸飛機場、哈爾伐飛機場與魯卡飛機場、均中彈起火、飛機棚及營房炸毀多所、德機未受損失、

（柏林八日海通社電）今午德軍戰報稱、昨日德機續轟炸英倫三島、蘇格蘭東部某港之煤氣廠、有一鍋爐間中彈起火、英格蘭東北部之火車站及工廠一所、被重炸彈投中、距鄧戴不遠、有一小商輪、被炸彈擊毀、在地中海方面、昨晚德機分數批襲擊瑪爾太島之魯卡及哈爾法飛機場、以及馬爾薩、西瑞斯港與拉伐萊他港務工程、曾起大火、光燭霄漢、昨夜小隊敵機沿英吉利海峽一帶施行轟炸、德方損失甚微、敵機一架被高射砲擊落、

退伍兵再服役 印度大事擴軍

（孟買八日路透社電）印度擴張陸軍、急需退伍軍人之繼續服役、今退伍軍人之復入伍者、已到二萬人、編入駐防軍中、担任防守鐵路、看管戰俘等工作、俾年齡較輕者可騰出以担任戰地工作、擴軍計畫、刻正在進行中、已受訓練之地方守衛兵、亦被請加入常備軍、響應者頗衆、各處現設立軍官養成所、以訓練下級士官、並有砲兵專校之設立、

比國對外復郵 大批俘虜釋放

（白魯塞爾八日海通社電）據比郵局宣稱、自二月十日起、寄往國外之郵件已可通郵、又比國報紙載稱、比國俘虜二萬五千人、業已釋放、此爲議和前釋放俘虜之創舉、

法國猶太籍官吏 將全部給資遣散

（維希八日海通社電）法國之猶太官吏、將全部免職、塞恩省已有猶太官吏七十一人、及猶太雇員五十五人、接獲免職通知、

（維希八日海通社電）據此間宣稱、法國政府遣散之猶太官吏、倘已服務十五年以上、可以領取津貼、倘子女衆多、亦可領取特別津貼、未滿十五年者、至少發給九個月之薪水、

英德互指 轟炸平民

（柏林八日海通社電）英空軍大臣辛克萊、近在下院指摘德機在去年六月十八夜間轟炸劍橋、卑易文斯及南端等處之平民一事、據德當局昨發表談話稱、英機於去年一月十一及十六夜炸漢堡島、又在去年一月及三月炸施爾特、均未炸軍事目標、死傷均爲平民、德數曾屢次提出警報、但英空軍均置不理、故於英空軍炸德五個半月後、德機始予報復、

法國各主教 不干涉政治

（巴黎八日海通社電）法國紅衣主教及天主教、最近在巴黎開會、通過一項決議、不干涉政治、已於今日特電通知羅馬教皇庇護斯十二世、

法壯丁一批 定本月復員

（維希八日海通社電）法國政府業已頒發命令、於本月二十五日繼續遣散一九三八級壯丁、渠等入伍已逾兩年、此次遣散之壯丁、包括全部已婚軍官、其餘將按時遣散、

（白魯塞爾八日海通社電）比國漁業代表、業已啓程往法國、以接收戰事發生時逃往法國之漁船、比國海面之漁業、現已恢復、下週間紐埠所捕之魚、共三萬五千公斤、價值四十萬法郎、

英間諜處死 女伴先自殺

（柏林八日海通社電）法國間諜機關所僱之英人間諜戴偉特、前在德境與一舞女同被捕、業於昨日由柏林法庭判處死刑、至該舞女則已在獄中自殺、

匈召三級入伍

（匈京八日海通社電）匈軍事當局頃宣布本年登記之入伍軍級、爲一九二〇年級、一九一八及一九一九年級、

墨駐美大使 突延期返任

（墨京八日海通社電）墨西哥駐美大使邦某拉博士、昨日本擬乘飛機赴華盛頓、臨時改變計劃、又與卡馬卓總統作一度會議、關於墨美兩國正在進行之重要談判、除指陳美國務部將發表文告外、別無表示、

德海外貿易損失 在歐陸獲補償
英戰費劇增通貨膨脹可慮

（柏林八日海通社電）最近一週歐戰期內之重大經濟事件如次、㈠英國下院現已通過英政府之要求、發行信用借款十六萬萬英鎊、英國戰時經濟目前已陷於困境、當該項要求通過之前、財相伍德曾竭力爭辯、緩和各方對通貨膨脹之憂懼、但英國每日戰爭經費現已增加至一千二百五十萬鎊、故財相亦承認有此危險、㈡德國與歐洲各國之商務關係、最近大見改善、德國最近數月之輸出數量亦日見激增、故德國海外貿易所受之損失、今已獲得補償、尤以德俄商務關係之增進、爲全國人士所歡迎、此外、德國與歐洲各國之貿易、亦仍在可能範圍內保持聯絡、

僑美日婦孺 百餘人返國

（東京八日合衆社電）朝日新聞今日刊載紐約傳來之特別消息稱、紐約日人家屬婦孺一百五十名、最近將撤離美國、因遠東局勢甚爲複雜、而德國之春季攻勢亦將迫近、故日商有此項決定、該批婦孺將乘立田丸及新田丸離美、於三月二十七日及四月十一日自舊金山啓程云、朝日新聞復稱、[illegible]道及日本最大之[illegible]、已決定將在紐約之[illegible]停閉、

土國水災 西比利亞大雪

（斯丹埠八日海通社電）據安那托里亞西部消息、該處發生大水、鄉村多處已被淹沒、並與外界隔絕、牛羊死者特多、有一羣數百頭全溺斃者、現已有醫生及醫藥品趕往該區、

（莫斯科八日海通社電）蘇聯北部及西比利亞一帶、大雪紛飛、交通大受阻礙、尤以奧姆士克一段之鐵道爲然、

警政部政治警察署招標修築感化院監所通告

治字第十三號 本署現擬在南京太平巷前警察感化院舊址修築監所凡願承包者須具有本京甲種營造執照者之廠商願意承包上項工程者可於二月十日內前來本京黑廳路十二號向本署第一科投標並定於二月二十日上午十一時當衆開標以標價最低額爲得標除在本署門首張貼外特此通告
中華民國三十年二月八日　署長馬嘯天

警政部政治警察署招標承造感化院犯人鐵床通告

治字第十四號 本署感化院犯人所用鐵床及辦公台凳等器具現擬招商承包製造如願承包此項器具之廠商務於二月十五日前具估價單連同保證金伍百元前來本京黑廳路十二號本署第一科投標並定於二月二十日上午十時當衆開標以標價最低額爲得標除在本署門首張貼外特此通告
中華民國三十年二月八日　署長馬嘯天

首都警察廳佈告　總三字第一四九號

案查本廳警士教練所招考第二十一期學警前經分別登報佈告在案茲因報名人數尚未足額應將報名日期展延至二月二十日截止俾有志求學者不致向隅合再附列各項佈告週知此佈
㈠學歷高小畢業或有同等學力者 ㈡名額暫定八十名 ㈢年齡二十歲以上卅五歲以下 ㈣修業期間暫定三個月 ㈤報名日期自即日起至二月二十日止 ㈥檢驗體格二月二十一日 ㈦考試日期二月二十二日 ㈧考試科目（甲）國文（乙）常識（丙）算術（丁）體力測驗（戊）口試 ㈨地點清涼山警士教練所 ㈩待遇 報名時攜帶本人二寸相片二幀 君籍服裝食宿均由所供給除每月津貼六元外現正呈請酌加畢業考試成績優良者以警長存記給一等警士待遇其餘均補充三等警士

新東方
政治經濟文化綜合雜誌　第三卷第二期　業已出版（二月號）

要目
把握復興的時機（社論）
[illegible]
通貨膨脹之原理　[illegible]
日美關係的前途……
南洋之憂……

濟南一瞥……
中國婦女故事選（四）
格陵蘭奇觀……
東渡紀行（六）
漫話與漫畫……
黑天堂之素描
間諜的創作……
醫藥故事（創作）
悔之歷史小說……
沈淪者的悲歌（隨筆）
自私篇（小品）
論無行的文人（雜文）
西湖夜話（散文）
寄詩十首……
郵政局長（翻譯）
混沌（長篇連載）

零售每册國幣五角　預定全年五元　半年二元七角
南京新東方社發行
總經銷 南京中央書報發行所及各埠分所代售
分銷處 南京三通書局各埠分局代售
代售處 南京 上海 各大書店均有代售

國際週報　國際編譯社編輯
第四十四五期合刊要目
荷印的富源與英美日鬪爭（圖解）
日美關係的前途如何……清澤冽
危險的日美關係……清澤冽
日本征服美國的計劃……Carl Crow
太平洋和戰的關鍵（下）……伊藤正德
社會疲弊對於歐戰的影響……Ralph Bates
「不可分割的戰爭」之二……Charles J. Rolo
蘇伊士運河的爭奪戰……讀賣新聞
法國復興途上的煩惱
一二 糧食強盜團橫行於市中
與英美攜手的反德派
法國往何處去（上）……William Henry Chamberlin
法國的慘敗（長篇連載）（四）……Andre Maurois
第二章 作戰初期八個月浪費的原因
第三章 領袖間的衝突妨礙了作戰行動（續完）
國際漫畫

價目表　每册一角半　半年三元半　全年七元正
經售處　虹江路九七〇號中央書報發行社　北河南路五九號中華日報館　四馬路三通書局
新生命社發行　上海郵政信箱一九二七號
馬關和議（國幣六角）　今日的蘇俄（國幣一元）　遠東國際形勢（國幣八角）　最近歐洲動態（國幣六角）　最新歐洲大戰形勢圖

海格路三四六號
春遊勝地
大國飯店
中西大菜齊備
溫暖舒適如春
電話 [illegible]

支配工部局董事席數 英美僑意見不一致

英圖增加兩席美欲保持原狀 票權無法平衡連絡難期密切

公共租界工部局董事、其本年度之選舉、業經領事團領袖領事希爾氏於昨（八日）上午正式發表布告、決定於四月二日開始舉行、至三日午後六時結束、關於工部局之地皮委員、亦於斯時選出、

此次工部局董事之選舉、英美僑民間、以票權難獲平衡、雙方意見、頗不一致、蓋在往年英美僑民間、雖聯絡極見密切、而本年則以美僑在去年間陸續分批撤退者頗多、其納稅人之數字、已相差甚鉅、是以此次董事選舉、英僑主張、須增加英董兩席、但美僑則並不贊同、認爲應保持原定之支配席數、

美僑協會、對此次工部局董事選舉、異常重視、前日下午、假福州路美國總會召集執行委員會、除對會務作一般之檢討外、並即推出本埠美籍律師阿樂滿及該會會長麥克美倫（華名明思德、即本埠之江大學代理校長）兩人爲美董候選人、阿現任工部局董事、麥氏之候選、如能獲得彼所隸屬之教會同意核准、麥氏將爲教士參加局董競選之第一人、據悉美僑協會向工部局建議、以麥氏繼任副董卡納之遺缺、而勿由英籍之太古公司總經理米契爾擔任、

至於英僑方面、則英僑協會將繼美僑協會之後、於短期內召開全體會議、推舉候選者五人、參加競選、但其日期、則因準備未竣、尚未完全決定、

日僑方面、對於本屆工部局董事之改進、態度甚爲沈靜、彼等認爲此屆選舉、其日期距今尚遠、將待納稅人會議商討後、再採取進行之步驟、

工部局現任華董、在此屆董事選舉期中、甚感消極、現在該局之華董、爲虞洽卿、郭順、陳霆銳、奚玉書、袁履登等五人、彼等在本年度中、多數無意蟬連、

又訊、工部局於希爾核准局董改選日期後、又向領團建議定四月十六日爲納稅外人年會日期、此項建議、可於明日由領事團予以核准、工部局方面、一俟領團答覆、即正式通知各納稅人、一面並積極籌備年會議程事宜、據一般觀測、大會議程、將於最短期內、納稅人方面、要求工部局更改大會議程、以及選舉制度、目前尚難預料、其結果如何、但此舉殆不可免、業信此次局董改選及納稅西人年會、乃租界局勢可能改變之關鍵、而事前各方之佈置與醞釀、值得全市五百萬人士密切之注意、

市府整理交通 積極推進路政

市府以復興滬市、必須整理交通、故對於路政之推進、極端重視、以本市各處橋樑馬路於事變時破壞頗鉅、亟應從事修復、日昨令飭公用局關於修路各段工程計劃、准如所擬辦理、茲將應修路綫、分誌如次㊀市中心虬江河上府南石路、淞滬路、及國和路等虬江橋三座、現仍改建鋼骨水泥橋面及欄杆、並裝電燈、以利交通、㊁中山路至飛機場間之場中路、第二段亦經招商標㊂市府至天通菴路及寶山路工程、均在修理中、㊃五權路、其美路亦已招商投標、限期修竣、

市府籌備建造 和平紀念林

上海市政府自陳市長蒞任後、各項建設事業、日益進展、在工務方面、如中山路西體育會路、寶山路等幹綫橋路之修復等、均已分別興工趕速辦理、以爲復興大上海之準備、頃據記者探悉、市公用局現在正籌備建造和平紀念林、以壯市容、而資觀感、關地點已擇定在市中心區市府前面空地、關於樹木種類及數量分佈與移植辦法等、均有詳細規劃、將於下月十二日總理逝世紀念日完成、

克利扶倫郵船 業已抵滬

美國郵船公司克里扶倫號輪船、已於昨晚十時卅分由馬尼剌經香港抵滬、泊十二十三兩號浮筒、接客渡輪則於十一時半開抵新關碼頭、該輪載有旅客二百六十名、其中一百十六人在此登陸、餘則乘原船赴美、此外又載來歐美郵件八十大袋及貨物甚夥、該輪原定留泊一宵於今晚駛出、但因由滬赴美之旅客甚多、故延期於明日上午十時解纜離滬、經神戶橫濱、及火奴魯魯各地返抵洛杉磯及舊金山、並聯運至紐約、最後一班之渡輪、則於明晨八時四十五分由新關碼頭開出、

去年海關稅收 打破歷年紀錄

海關總稅務司梅樂和報告、一九二九年起至一九四〇年止、全國關稅收入、以去年四七五·七四〇·〇〇〇元、打破歷年關稅收入新紀錄、茲錄之如後、

十八年	三六·二〇九·二六五元
十九年	二二一·四〇五·五三[illegible]元
二十年	三五〇·[illegible]元
二十一年	三二一·[illegible]元
二十二年	[illegible]元
二十三年	[illegible]元
二十四年	三五一·九一七·[illegible]元
二十五年	[illegible]元
二十六年	[illegible]元
二十七年	[illegible]元
二十八年	[illegible]元
二十九年	四七五·七四〇·[illegible]元

全市各紗廠 均已開工

本市各業工廠、自春節休假期滿後、現均已恢復開工、惟因時近月半、來源稀少、原料如棉花煤斤等、故一部份工廠、須俟元宵節後開工、據記者探悉、除少數絲廠僅有怡和等三四家開工外、紗廠方面、則以近日紗價猛漲、且銷路旺盛、故乘此市況暢好期中、加緊生產、以便高價出售、聞全市七十餘家紗廠均已全部開工、

領事法庭推事 人選業已決定

本年度領事法庭推事、其人選問題、於昨八日發表、已由領袖領事希爾氏正式通知工部局、英總領事喬治、已被推爲庭長、推事則爲日總領事堀內、美總領事洛克赫德、祕書則仍由朗格氏擔任、

又工部局頃接領袖領事希爾氏通知、略稱、本年度領團視察工部局監獄委員、已推定波蘭總領事、衛領事及荷副領事等三人、祕書則仍由朗格氏擔任、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分報告、預測云、上海以南沿海東閘周圍氣候無定、有晨霧及驟雨之東北至東風、本市及馬鞍島以南沿海霧、陰、有雨、台灣周圍雨、又昨日下午三時前二十四小時內本市氣溫、最高五十三度八、最低三十四度七、去年同日最高四十二度六、最低二十四度一、

市民會通告市民 一律使用新法幣

中行滬分行辦理一切兌換手續

第二特區市民聯合會、自中央儲備銀行發行新法幣後、曾將所屬各區分會通告市民、使用新法幣、日前該會接到江蘇高等法院第三分院訓令、通告市民、其原文如下、「爲通告事、案奉江蘇高等法院第三分院第八十四號訓令內開、「案查中央儲備銀行、業於本年一月六日在首都正式開幕、並發行新法幣、凡法租界市民人等、對於一切公私交易、均應使用、又中央儲備銀行上海分行、亦已於一月二十日在外灘十五號正式營業、辦理各項兌換手續、便利市民、迭經本院佈告、如有拒絕使用及破壞新法幣情事、定當從嚴懲處各在案、茲恐各業團體暨市民人等、未盡知悉、除分令外、合行令仰該市民聯合會總會、對於中央儲備銀行新法幣、務須依法使用、倘有必要情形、須使用舊法幣時、仍可向該分行兌換、幸勿違誤、致干未便、切切此令等因、奉此、」除通令所屬各區分會切實依法使用外、合再通告、仰本區全體市民、一體知照、特此通告、」

各業勞資糾紛 皆已調解解決

本市各業工友因受米珠薪桂影響、生活日趨艱難、於昨年農曆總結束前分別向各該資方提出要求改善待遇、及增加生活津貼、當時因雙方各持成見、以致糾紛叢生、妨害社會秩序匪淺、嗣經社運會通告禁止、應本互助合作精神、開誠相商、不得無中生有、各走極端、茲據記者探悉、本市各業已分別調整各該所屬勞友薪給、故各項勞資糾紛、業已先後解決、

揚子江流域 四月動工疏濬

江海關濬浦總局、爲擴大疏濬工程、對於揚子江流域之疏濬、已決定於四月起開始動工、該局業將一切之準備、進行就緒、其巨型之建設號挖泥船、亦於本月初修葺完竣、

新安利輪 駛抵石浦卸貨

滬浙航綫、自舊曆開歲以來、除新安利輪一艘出口外、其餘各輪、未有繼續開航者、頃悉新安利輪、昨已安抵石浦卸貨、至之英商新貨未果、關於福建福清航綫、因裝近一月以來、亦無外輪開航、最近曾有英商永生輪、擬試航該處、結果未成、

卡納退休返美 各界設宴餞別

本埠銀行公會及市民聯合會等十餘團體機關、以工部局副總董卡納告休歸美、特於前日假工部局華董郭順宅中、設宴歡送、出席者除各關係團體之代表外、工部局華董如虞洽卿、袁履登、奚玉書及陳霆銳等、亦皆參加、卡氏衣白髮、席間談笑風生、由虞洽卿主席致辭、對卡氏在華辦年事業之發展、與服務社會之精神、推崇備至、並由卡答辭、除對各機關歡送之盛意、表示感謝外、又敘述往事、頗有惜別之意、最後由華商總商會何德奎代表全體以紀念品贈於卡氏、卡氏爲本埠美商美孚煤油公司總經理、服務華已卅餘載、任工部局董事、歷數年之久、去年後升爲副總董、茲以年老告休、將於本月底歸美、以公務未畢展期、茲已定於明晨八時四十五分乘美國郵船公司克里扶倫總統號返美、

錢兌業公會 舉行聯歡會

上海錢兌業同業公會定今日中午十二時舉行新春聯歡大會、會員暨職員參加、除報告去年一切事宜外、並徵求關於兌業將來之興革、聞該業對今年之營業新方針已內定辦法、決提交大會共同討論之、

婦孺會茶舞 舞女熱烈贊助

中國救濟婦孺總會爲籌募建院舍經費、籌備全滬舞星義務茶舞大會、業已就緒、定於今日下午三時起在麗都舞廳正式舉行、大會將舉行簡單儀式、由虞洽卿、聞蘭亭、袁履登揭幕、盧文英女士剪綵、繼由會長徐乾麟致開會詞後、即開始茶舞、至下午八時爲止、屆時全滬各舞場舞女、均踴躍參加、

華商劇場 即將開幕

方浜路七二二號華商劇場、籌備多時、茲已就緒、即將開幕、開幕時、備有書畫玩具、及化粧用品、贈送遊客、

麥根路附近 河道疏通完竣

南臨蘇州河之麥根路火車站、在戰事之後柵內二處泊船河道、因遭破壞、爲污泥等壅塞、致鐵道運輸、須由水路轉運各地之貨件、遭受種種不便、茲爲便利貨運減低客戶運費起見、已將該處閉塞之河道疏通、現已竣工、民船可進出無阻、鐵道與水運之直接運務、可見實現、

公共汽車 誤撞鉄絲網

昨日下午三時許、有一路公共汽車一輛、駛經靜安寺路海格路口、越過防設鐵絲網之警務處警戒綫時、車身撞及鐵網、致損壞一部份、警務處之崗捕、乃上前抄錄該車司機號碼、司機不服、遂停車走下申說、因言語誤會、發生爭執、而尾後而來之公共汽車、愈來愈多、均行停車、交通斷絕、各車司機售票、亦均雲集、附和該司機、與崗捕爲難、旋經捕房得訊、派探捕前往驅散衆人、始告平息、

木行棧房 不戒於火

法租界貝勒路一二五號某木行棧房、昨晚六時許、不戒於火、一時濃烟瀰漫、火光熊熊、頓成燎原之勢、法租界各區救火會得訊驅車到場灌救、因木料易燃、火勢猛熾、一時難於撲滅、焚燒歷一小時許、始經救熄、該棧房大部木料均已焚去、估計損失約一萬餘元、

養媳已有婚期 一去不回來

揚州人陳源祥、今年五十一歲、住曹家渡承善里十九號、近具狀特二法院刑庭、自訴周徐氏、徐寶福（住愛文義路大清里四號）和誘與藏匿罪、法院據狀、日前開庭、據陳聲稱、去年經人介紹、娶兩被告之妹鳳珍與子申硯爲室、於二月間由伊接送至民家留養、擬定本年七月十日結婚、詎知上月十三日下午六時、兩被告至民家將鳳珍接去、民以爲此種情形司空見慣、不疑有他、嗣後民子申硯往接返家、均未見到、後經查悉、方知鳳珍被兩被告寄在鄒太太處、惟查鄒太太向在山東濟南地方開設妓院、時常來申收買良家婦女帶去爲娼、而被告周徐氏亦係數度離婚之婦、故鳳珍殊有被賣之危險、請庭上治以刑法二四〇條之罪、並附帶民訴、請交出鳳珍、俾資完婚云、詰之兩被告、否認有和誘藏匿其妹、庭上核詞、因須傳證、諭示改期再訊、

證券交易所理事被綁 警察署破案神速

自出事至破案僅隔六小時

漢口路四二二號華商證券交易所常務理事尹韻笙、年五十五歲、住福履理路二二六號、置有「二二二六」號汽車一輛、由崔阿二爲汽車夫、昨晨八時半、尹循例自家赴所辦公、當由崔阿二將汽車駛至弄口、尹正欲出弄口登車之際、突有綁匪四名、自旁竄出、三匪各持手槍、向尹及車夫恐嚇、逼擁登車、隨將車夫驅下、由一匪司機、連人帶車、將尹綁架、向東疾駛而逸、出事後、滬西警察署聞訊、即派警到場調查、以汽車夫崔阿二對於此案、頗涉嫌疑、將崔帶署、羈押候訊、一面偵緝逸匪、九時許、被綁架尹之汽車、於小沙渡路發現、經捕房通知尹家領回、至下午三時許、滬西警署獲得密報、查悉此案匪窟、在新嘉坡路七十三號、廳警官當即督率警士二十餘名、按址前往抄拿、不意警等至該窟時、綁匪多名、已經發覺、即向樓下發槍拒捕、一方面向後面窗口越樓逃遁、警等除自扶梯口向樓上還擊外、即設法衝至樓上、各匪已俱竄逃、僅肉票尹韻笙一人、驚慌之餘、蜷縮一隅、當經警等救出、一面在樓下、見有三男一女、乃即一并拘捕、帶署訊究、其姓名爲沈六寶（江陰人）沈根氏、（無錫人）即沈六寶之妻）蔣關坡、（無錫人）李金寶（嘉定人）、據供係該屋住戶、對於樓上所住綁匪、並不知情、現警署正嚴緝逸匪、肉票尹韻笙、經警署略訊、即派警護送返家、記者按、此案自出事至破案、僅隔六小時、可謂神速之至、

銀錢業聯誼會 舉行代表大會

討論提案選舉理監事

上海市銀錢業業餘聯誼會、訂於今日下午二時假香港路銀行票據交換所、舉行第六屆會員代表大會、各行業已推出代表、二百餘人、茲誌大會開會程序如下、㊀開會、㊁主席致詞、㊂理監事會工作報告、㊃來賓致詞、㊄討論提案及修改章程、㊅改選理監事、㊆餘興摸彩、屆時各行代表均憑出席證參加、

米糧揩客私做賣買 聯誼社難辭其咎

雜糧業同業公會已去函責問

日來市上有西貢米來源中斷之傳說、記者爲欲明悉洋米來源之實際情形起見、昨特往訪某米商、據稱、目前洋米來源、大都裝輪直接運抵、或裝法郵運滬、兼對海防者則屬少數、故滬越輪運、倘若中阻、亦不足影響洋米來源、雖一般投機米蠹、乘機蠢動、實爲奸故態、不可輕信、又關於西貢米糧運滬一節、前曾盛傳將受阻滯、亦經記者向關係方面探得確悉、並不確實、越南當局、已經核准二月份之米糧、仍可照常運往各地、

兩租界當局 盡力穩定民食

租界當局某負責人昨發表談片如下、今晨（昨晨）此間盛傳、謂本兩當局應加注意者、即㊀鉅額洋米抵埠後、如何防制囤積收購、從而操縱市價、㊁禁止出口、㊂取締影響米市之謠言、查本當局對於以上數點、何嘗不寄予注意、並迭經付諸實施、禁止米糧轉運外埠一節、早於昨年八九月間、實行外間此種謠諑、不無庇護投機米商之嫌、辦法七項、同時工部局此次建議改善米市場委員會之建議、該局已於事前聲明係核准糧食是項措置、亦未免幾氣當局以是項建議爲舊文之嫌、蓋米市場已採各項處置、僅僅限於一端、規定行號客等入場人員、不足有裨米市、況揩客入場居間、僅由揩客聯誼社保舉而已、故與其安保、自屬兩異、同時且未徵得豆米公會之同意、查米市場管理委員會係豆米公會之附屬機關、按諸情理、凡攸關民食前途之各項措置、事前應徵得該業公會之同意、至於米糧成交後、交貨日期、由十天縮短至五天、並須付定洋五元一項、則係附帶聲明性質、總之、本兩當局對於穩定滬市民食、決無鬆懈、力、不徒負虛名、凡力所能及、當將擬既訂方針、付諸實施、並對於正當米商盡力保護、俾共維民食云云、

雜糧業公會 嚴禁午後交易

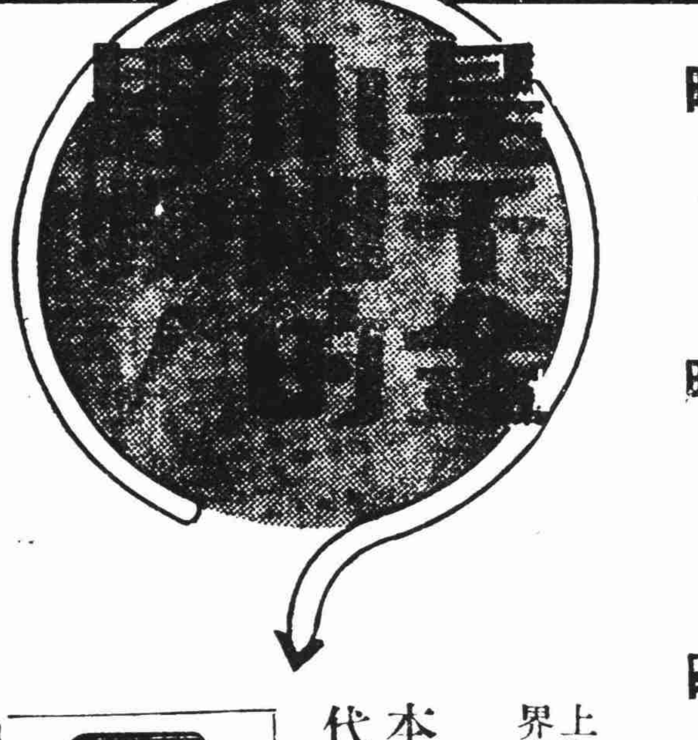
關於午後米糧交易一節、現竟又死灰復燃、攸關滬市民食前途、殊匪淺鮮、蓋目前米市影響、午升午降、日有數變、故曾禁止下午米糧交易、以期統一、茲悉上海市雜糧油餅業同業公會、職責所在、未容坐視、已於昨日致函米糧揩客聯誼社、嚴加責問、並轉飭日通告所屬社員、每日下午不得擅赴倫溝雜糧油餅交易所、暗中私做現貨米糧買賣、如經察覺、即當陳報租界當局依法究辦、並永久拒絕居間交易、至於各洋行售出之期貨、則不在禁例、居間之米糧揩客、須持由該洋行所給之證件、否則、亦作倫入市場論、米糧揩客之故態復萌、居間非法交易、米糧揩客聯誼社實難辭其咎、

存米益充足 市價已見疲落

邇日米市場謠言至爲盛熾、惟傳說紛紜、均經先後證實無稽、國外洋米來源、仍絡繹於途、每日均有抵埠、同時華洋米糧各堆棧、存貨已與日俱增、業認滬市整個民食、決無匱乏之虞、米業市況之倏緊倏鬆、純受無稽謠言刺激、昨晨米市場開做後、因已證實香港並未禁米出口、故一般人心、已由緊帶軟、持貨者紛紛出籠、號客因胸存小故納胃似不若前之暢旺、全市僅成交萬包左右、結果洋米較諸前市下落二元左右、國米亦跟落一元、又悉日內將有五萬包洋米運抵、屆時米價預將繼續下落、

千金湯

婦科調經 催姙專劑



千金小姐說：

養育我者是父母
教育我者是師傅
導引我於健康者
唯恩物之千金湯

千金小姐待字閨中時

小姐在幼稚時代，「千金湯」能促進妳的發育，使妳成爲典型的健康美，迨喜訊到來，紅鸞降臨而至，小姐更宜重視這唯一恩物的「千金湯」，置諸閨閣，努力服食，則永無疾病相侵。

千金小姐出閣大喜時

小姐二九年華，亭亭玉立，得「千金湯」之助而長成健美的風姿，至摽梅待吉，出閣大喜之時，妳不可忘記「千金湯」，可以使妳氣血兩旺，經期準確，子宮溫暖，早生貴子。

千金小姐孫曾繞膝時

小姐自小姑居處以至雞皮鶴髮，孫曾繞膝，得「千金湯」之助，老而彌健，在晚年更迫切需要調補的「千金湯」，使氣血充足，耳聰目明，精神奕奕，不致呈悲苦的衰老景象，福壽康寧。

千金小姐：自閨中年少，至孫曾繞膝，在這長時期的生活過程中，雖甘苦榮辱，各有不同，惟求助於「千金湯」，則皆一致，蓋「千金湯」能給予女界以健康之快樂，直無法形容其造福之大，益惠之既深且厚，而又無久無已也。

其他如病後！產後！安胎！保產！以及晚逢時逢節之調理！「千金湯」爲必不可少之品，謂爲女界恩物，確當確切，服者公認

價目　六十片裝三元五角　千金湯　育嗣麟　同價

育嗣麟

强腎固精，能調經種子，[illegible]四時皆可常服！

上海英租界勞合路 新光大藥房總經理 電話——九七九〇二——隨接隨送

本埠代理　永安，先施，大新，中國國貨公司，正威，大陸，濟華堂，新華，南洋，華西，集成等藥房均售

外埠代理　蘇州亞洲藥房　蘇州太和藥房　蘇州華美藥房　無錫大陸藥房　無錫蘇民藥房　常州集成藥房　金壇人同志　鎮江人中西　揚州大成藥房　常熟五洲藥房　嘉興天一藥房　嘉興中西藥房　硤石華美藥房　杭州太和藥房　南通太和藥房　南京昇州藥房　南京太和藥房

球壇

國際盃今日複賽 中華戰葡萄牙

晨十時半會師逸園必有劇鬥

本屆七雄角逐之國際盃足球賽，首週中華隊旗開得勝，以一對〇克英格蘭，另二場爲猶太勝俄國，及葡萄牙淘汰世界隊，今日複賽，爲中華隊對葡萄牙，猶太與首週輪空之法國隊相値，中葡之戰，於上午十時半，在亞爾培路逸園交鋒，裁判卡納爾，門票六角及一元一，中華隊陣容業已公佈，關於今日一戰之人選問題，老球迷無不殷切關懷，因鑒於東華之每況愈下，偏仍由戰疲之師，出而支撐，難免慘遭覆敗，是以新人材之遞補，生力軍之增援，爲錦標前途計，選拔當局，實不容有所偏私，前日本報所聞中華陣容，與今日微有出入，蓋李寗因練習時傷足，不克臨陣，由莊友仁改任左內衛，優游張林根，出任右內衛。

加以戴中鋒統率三軍，賈幼良萬津左右兩翼，進攻銳利，可使敵人望風却步，至葡隊陣容，亦極堅强，維克泰，馬由兒之後衞，考司坦之中堅，法凡笑之右翼，老將風度，均屬危險人物，而與列維拉與V蘇若，近入選週中西聯隊，球藝日見進步，故實力雄厚，今日二隊相逢，不啻決賽，一場鏖戰，勢所難免。

，尚有乙組友聲對俄僑，及丙組華懋對威托霍等兩場，茲探得今日秩序及中華，葡萄牙，及友聲等陣線如下。

·中華隊·
秦必高
莊友仁　張林根
周勵麟　黃克厚　何家統
萬津　孫錦順　戴麟經　李義臣　賈幼良
（預備員）蔡聲森（東華）　費春華（東華）

·葡萄牙·
M蘇若
馬由兒　維克泰
奧列維拉　考司坦　羅柴遂
勃拉特　V蘇若　甘恩　柯拉沙　法凡笑

·友聲隊·
董錦才
金玉麟　岳仁芳　馮壽鵬
陸惠傑　張顯崙　張造球　陳元吉
李松濤　樂香華　吳滔泰　阮龍生　葉貽挺

·今日秩序·
中華隊—葡萄牙（國盃複賽）　上午十時半　逸園球場　卡納爾　巡邊員　盤脫　麥契蒂
猶太隊—法國隊（國盃複賽）　二時卅分　跑馬廳　特羅塞　巡邊員　辛克萊　海爾
友聲隊—俄僑會（乙組聯賽）　下午三時　震旦球場　何春暉
華懋隊—威托霍（丙組聯賽）　下午三時　跑馬廳一　惠佛

李寗退休 林根入選

·鐵門秦必高·

李寗久歷沙場，身經百戰，爲東華會三朝元老，過去戰功赫赫，有「鐵閘」之名，一人當關，萬夫莫敵，李寗實當之無愧色，顧韶光易逝，而此震爍球壇之宿將，亦漸入於佳人遲暮之境，故東華週來屢戰屢北，論者乃歸罪於李寗，指爲守衛不嚴，戰術陳舊，此乃皮相之談，未免過於苛求，實則人過中年，體力衰退，自不能與黃金時代之青年相提並論也；至於中衛大戰，對於後衛人選，球迷咸望能以優游張林根，替代老李寗，則門禁森嚴，減少秦必高之威脅，林根馬肥刀快，身强腿粗，攔劫與輸送，俱足勝任愉快，今日馳騁疆場，當能一新球迷耳目。

中衛稍弱 前鋒銳利

中衛綫因梁樹棠韓龍海之缺席，未免稍爲減色，前鋒得李義臣返滬效力，優游孫鐵腿助陣，

·中華主將戴麟經·

報仇雪恥 在此一舉

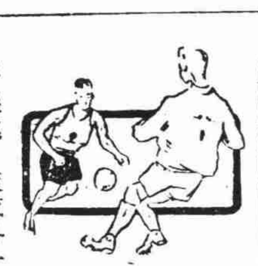
按上屆該盃決賽，中華以莫須有之十二碼球，斷送錦標，今年冤家路狹，仇人重見，中華必人人爭先，個個奮勇，擊退强寇，一雪去年之恥辱也。又中華隊通告，張林根因不及通知，希見報後於今晨九時半在辣斐德路畢勳路東華會集合。

國際盃複賽另一幕，猶太對法國，於下午二時半在跑馬廳舉行，此外聯賽方面

平報體育消息
內容充實……報導詳盡
請君即日訂閱

西聯足球丙組賽 華聯媾和震旦

鏖戰結果四對四平分秋色



西聯足球丙組聯賽、華聯隊昨逢震旦於該校球場、下午三時開始交鋒、觀衆不足三百餘人、情況冷落、球賽在裁判羅斯却令下展開、華聯隊立施閃電進攻、五鋒齊下、聲雄氣壯、震旦後防失策、被華聯左翼陳祥蓀先行發記、震旦陳大業中路突進、扳成各一平手、休息前華聯陳子清遙叩破門而入、遂以二比一佔先、檸檬過後、易地再戰、華聯稍一疏忽、震旦頓告活躍、西將祥生先告中的、陳大業再度建功、反以三比二後來居上、無奈好景不常、華聯乘風打劫、唐英麒於人叢中撥入一球、三比三再度平手、混戰良久、震旦嚴星祥單鎗匹馬、摀入網內、又以四比三超出、華聯唐英麒確是可兒、盤球直入、守球衛上落空、蹴入空門、四對四、再成和局、時間終了、雙方和局而終、茲錄華聯震旦兩隊陣容如後、

·華聯隊·
汪均偉
劉國村　蘇鶴喬
陸樹藩　歐陽亮　浦志剛
陳祥蓀　陳子清　周本芳　盛日昇　唐英麒

·震旦隊·
劉紹麟
楊連君　吳燮
雷多　嚴星祥　王錫勝
王可久　鳳候三　陳大業　祥生　郁黎明

爲中華隊打氣

·千戈·

去年國際盃賽中葡大戰，中華隊慘遭警刑柱斷，莫須有的一只十二碼，痛失錦標，老球迷身歷其境者，當然「寒天吃冷水，點點在心頭」，決不會健忘吧？

我們要復仇雪恥，今日冤家狹路，當然分外眼紅，所以萬千球迷，對於中華的人選，莫不十分關懷；中華既以東華作主體，那麼東華的幾個缺陷，是首先應該彌補的。

東華內衛李寗，資望雖老，究竟體力退化，表演縱然努力，漏洞却時常發現，加以左翼沒有適當人選，敵人大都從左路長驅直入，梁樹棠首尾不能兼顧，於是憂患頻呈，無法應付矣。

今天由優游張林根，踢右內衛，莊友仁頂替了李寗，這是合乎球迷理想的標準後衞，至於中衞綫上，韓龍海與梁樹棠，進攻退守，滿場飛跑，可以說無懈可擊，不幸二人都因傷未能出場，而以優游的周麟麟，乙組中的何家統遞補，未免要遜色多了，二人作戰經驗，都沒有韓梁的豐富，何況葡隊兩翼法凡笑，勃拉特，猶如丈二金剛，看守格外費力，莊張二內衞，將席不暇暖，萬一合作生疏的話，那就要危機四伏了。

中堅黃克厚，攻多於守，他比蔡聲森要活躍得多，然有時常弄花巧，球在脚上，不肯立即踢出去，以致弄巧成拙，踢中堅，責任重大，偶一疏忽，就要大禍臨門。

前鋒綫上，阿戴得孫鐵腿李義臣左右輔弼，攻勢一定銳利，戴中鋒的挑傳，孫的射門脚頭，都有雷霆萬鈞的力量，所可惜的，左翼萬津，遇到維克泰就要生路缺缺，左路的攻勢，因此削弱，如果孫鐵腿能够多多出力，或能幫助萬津一臂之力。但孫錦順身發財發，與李義臣犯了同樣毛病，跑攻疾走，已爲事實所不許，唯一希望，祇好靠幼良一路了，但看看葡隊右內衞，是老將馬由兒，未免又要給幼良担一點心事，好得幼良的戰術，不是力拚，而是避重就輕，迂迴包抄，祇要偷渡此關，一脚挑中，中華就機會來了。

但我們也不能把敵人的力量，估計得過高，徒長他人志氣，而滅自己威風，我們看過了最近數場法凡笑的戰績，覺得此公賣相雖好，但球藝却退步不少，只見法凡笑一味在史盃賽中對法商一役，只見法凡笑一味賭衞，始終沒有好的帶過球，他却做了隻擺渡船，一任與列維拉（那天任右內鋒）去衞接濟，所以法凡笑的攻勢是有限的，祇要周麟麟能够死釘住他，保險太平無事。

何拉沙的活躍，反覺有些束手，黃克厚監視蓋恩，已感責任繁重，當然無餘力再去對付柯拉沙，最好孫鐵腿能時常回師援救，分一部力量，服侍柯拉沙，那麼葡萄牙的攻勢，就此無所作爲了。

考司坦今天一定死釘阿戴，與利維拉看守李義臣，過關斬將，偉除幼良一人去活動，必果馬由兒球鞋久掛，偶然客串，表演未必能盡如人意，幼良能循用「活兒」，這老四大自然容易應付，攻城奪地的機會，是完全建築在幼良一人身上，希望多多努力！

葡萄牙的攻勢，是以蓋恩的活躍與否爲標準，V蘇若與蓋恩的合作，十分流利，今天交付何家統去對付，總覺有點不住，好得張林根的大刀闊斧，或能抑V蘇若的兇焰，續瞧下去？

中華隊弱點雖多，但獲勝的機會也很多，維克泰羅柴遂多屬有勇無謀，倘使萬津能以「小鬼跌金剛」的勇氣，同他們周旋，與幼良不絕製造空隙，製造射門機會，中華隊的勝利，就有七分把握。

一中華健兒記着，有仇必報，今天正是報仇的時機了，我們大家來爲中華「打氣」！

中青少年會友 今日開始徵求

下午六時

本埠四川路青年會少年部、本屆徵求少年會友、其目的在彼此增進知識、培養品德、鍛鍊體魄、廣交益友、而徵求額爲一千名、組織徵求隊、定今日（九號）下午二時半、舉行徵友大會開幕式、屆時各少年隊長、均踴躍參加、現悉徵求期限、至三月一日截止、計分三期揭曉、其第一期、各隊徵求成績、定本月十六日揭曉、

西聯足球昨賽 各場結果彙誌

聖芳濟勝北西童（甲組）四—一
裘亭斯勝初級會（乙組）三—二
赫資僕勝麥令（乙組）三—二
華聯隊和震旦隊（乙組）四—四

中西中校籃球 今日三場秩序

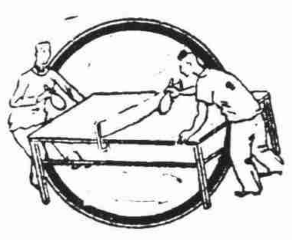
美童公學—青年中學　下午四時
雷樹德—省立上中　下午五時
浦東中學—南洋模範

小教互助社 續辦合作事業

本市青年會小學教師互助社、成立以來、種種措施、能利惠一般教師、最近該社仍繼續辦理合作之食米煤球油醬等日用品、藉減社友負担、一切辦法、仍照去年同樣辦法、凡屬社員、均可認購、價既便宜、份量亦足、社友受惠、實非淺鮮、

中西盃團體乒乓 今日開始報名

本月十八日截止歡迎參加



國際乒乓協進會、主辦之第一屆中西盃全滬團體乒乓錦標賽、業經籌備就緒、即日起開始報名、本月十八日截止、歡迎各團體球隊參加、報名處設㈠愛多亞路一七八號、羅森德洋行、地飛什、㈡北京路一七九號俞式中文打字機廠俞斌祺、報名費每隊五元、保證金一律五元、無球室設備者十元、比賽採分組循環制、國際規則、凡奪得各組之冠亞軍、各獎銀盃一座、至本屆競賽事宜、爲使完美起見、特推定陳霖羊担任常務主席、地飛、沙司金、薄桂卿、分任編排工作、另由俞斌祺函請上海乒乓聯合會、派員合作協助進行云、

蘇教廳令各校 舉行國文競賽

蘇教廳張廳長、鑒於中學生修習國文之重要、特定獎進辦法、舉行江蘇全省立中等學校學生國文競賽、、聞此次競賽、按學生程度、分高初兩級、日期定爲三月十六日上午九時至十一時、屆時各省立中等學校、將同時舉行、並由教廳派員、或由各縣縣長會同各該校校長蒞場監試、試卷由廳聘請專家評閱、錄取名額、定爲每級十名、共前五名、除給獎狀外、尚有現金獎勵、近已擬定辦法、通令各省校如期遵辦、

各校繼續推行 安全第一運動

本市各中小學校、對於工部局歷屆推行之安全運動、因特曾予熱烈之協助、並表無限之興味、故各校於本學期內、仍將繼續推行、惟範圍並不如過去之廣大、僅作單位之宣傳、提起學生之注意、若干學校、並酌量將環境加以佈置、復制定錦標、以爲比較與競賽、凡成績優良之各級、並擬分別予以獎勵、

基督教育協會 補助清寒學生

本埠中華基督教教育協會、爲資助清寒基督徒學生補助起見、特撥發清寒基督徒學生補助費、以輔上進、故自月前辦理申請以來、登記之清寒基督徒學生、爲數衆多、連日來紛至各申請書、頗爲忙碌、開其合格者、並於昨日起開始撥給補助金、共計核發大中小各部學生達八十二人之多、

球壇漫步

野張飛 情侶如花

因爲大伯公有那麼一個如花美眷；就使吾人聯想到暨大後衛名將江善敬的情侶來了。還記得他在眞茹足球隊中嶄然露出頭角時代，聲若巨雷勢如奔馬，那一種懈馬萬人的聲勢精神，實在使膽小的女球迷們嚇得倒躲倒躲，「殺旺得來！」這一句評語，時常由她們的櫻桃小口中吐出來，批評野張飛的猛烈作風，在羅海光李寗輩先後有了安慰的人兒時候，若干的同隊球員時常問道，小黑炭與江善敬你倆爲什麼至今身後猶儀條猶不作繭。小黑炭爽快的回掉了人家，女人是與我無緣的，因爲我生來就不歡喜女人，說一句笑話除掉我的母親，我覺得女人沒有一個不使我討厭！

閒談海上後衛良材

（五）

球史氏

有一時期，暨大同學，曾有一種傳說，當時的校花陳女士看中了炭兒啦，其實空穴來風，那裏會有這種事情呢，至於江善敬呢，他也曾與黑炭同樣的强硬表示過，並且放大了喉嚨大喊：……的口號國將不國何以家爲？……的漂亮然而不出一年，這祕密便完全揭穿了。原來白門勝會中，第一個發現的便是新聞報體育記者沈美鎮君，我正在國術場瞧着璉元女士的「四門八卦刀」，他匆匆的奔來，附着我的耳朵說，「你快些隨我去瞧一個很有價値的西洋景……」我莫名其妙的跟着他奔到了女子排球場邊，他低聲告訴我。「江善敬和他的情侶坐在西看台第四級北半段……」我忙依他所示望去，喝……大漂亮啦，是一個年華雙十貌豔如花的摩登小姐。

景德盃小球聯賽 健青今日出戰華光

第二幕健北與粵童交鋒

景德盃小球、團體錦標賽、已達複賽階段、本可於本週末決賽、因昨日健青華光之戰、展期舉行、決賽一役、現已定改於下週二舉行、今日下午二時起、仍有二場交鋒於中法球場、首場爲健青戰華光、第二場爲健北與粵童、由丁度吳紹泰分任裁判、該盃乒乓組、健北奪得複賽權、將定於下星期三、舉行單循環賽、以定冠軍、茲錄今日秩序、及健北隊名單如后、

健青—華光　二時　丁度
健北—粵童　三時　吳紹泰

·健北隊·
蕭子文　王國權　周德福　董錦才　馮壽彭　朱偉忠　陳元吉 [illegible]

杭市政府選送 社教人員受訓

杭州市政府、奉教育部令、爲培養社教幹部人才起見、舉辦社教人員訓練班、規定分期抽調各省市現任民衆教育館長主任、予以短期訓練、訓練期間、每期暫定二個月、第一期定於二月十五日開學、所有受訓學員、規定浙省第一期七名、第二期一名、杭州市第一期無、第二期一名、應由各省市教育行政機關、迅予分別先後調送來京入班受訓、抄發社教人員訓練班實施計劃、仰即遵照、市府奉令後、已飭教育科遵照辦理、（杭州通訊）

粵省廣大附中 選拔留日學生

本省省立廣大附中、以中日文化協會選送學生赴日留學、決定就校內各高中初中優秀學生、舉行分科試驗、科目分國文、日語、英文、數學四科、幷規定高中取二名、初中取一名、至留日期間、高中生五年、初中生八年、一切待遇甚爲優異、（廣州七日中央社電）

鎮江教育當局 設立民校四所

鎮江當局、爲救濟失學文盲、特設立民衆學校四所、本學期定二月十日開學、由第一區公所飭知各鎮調查失學民衆、及兒童人數、並轉勸報名入學、（鎮江七日中央社電）

興中怠教風潮 業已解決復課

本市私立興中中小學校教職員要求改善待遇、曾因各教職員、聯續二度發生怠教風潮、開全國有史以來教育界不幸事件、終因學校當局堅持不理、雙方各不相讓、造成僵局、陷於決裂絕境狀態、爲本市各界所矚目、旋經有關當局、出任調解、直至本月七日、僵局稍告緩和、雙方表示讓步、並於八日開始談判、簽發聘書、記者昨日再度趨往該校採訪、此怠教風潮、已獲得順利解決、全校教師、均已次第復課、

中法盃小球聯賽 召開裁判委員會

中法學堂主辦之中法盃全滬小球團體錦標聯賽、將於本月中旬舉行開賽、裁判會主席丁度將吟僧、爲急於討論各項重要事宜起見、將定於今晨九時在八仙橋、中法學堂舉行全體裁判委員會議、下列各委員、丁度、蔣吟僧、陸嘉祿、胡希逖、王湘、吳子彬、雷樹德、魏仕根、沈志宏、吳紹泰、陳元吉、李成道、陳馨山、施炳生、王崇道、沈頌若等、均希準時出席、主辦當局、並定於今晚六時、在中青年會設宴招待報界云、

錢兌補習學校

本市錢兌業主辦之錢兌業補習學校、自今春召開校董會後、該校長汪立之、即遵照校董會議決定、擴大組織、辦理教務、旨在爲該業職員造就智識、現悉該校已定期於本月十七日開學上課、各莊職員、前往報名者頗爲踴躍、截至目前、已達二百名之多、聞尚有餘額、凡欲求學深造者、均可前往報名參加、

平報體育消息
最敏速—最準確

光大商專夜校

本市光華大學、爲使一般在職青年及失學學生、得一進修良機、特自本學期起、添設商業專修夜校、俾利用業餘時間、從事學術探討、茲悉該夜校已定本月十二日開學、

淋疾絕非不治之病
病者勿决遲疑治療良機
五淋拿根 片
鹽野
包裝 二〇片 一〇〇片 三〇〇片
製造發賣元 株式會社 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目
上海出張所 上海西華德路七十號
對於淋疾能發揮化學療法之本領得以完全治癒之

小兒良藥
樋屋奇應丸
中日親善 東亞之光
抵寒抗冷！
小心幼孩健康的勁敵感冒和肺炎！
流鼻汁、發高熱、不吃奶、沒精神、有這樣症狀的時候、首先給吃「靈藥」才好
因爲這個救急、治病、保健良藥、一旦進入幼孩體內就能促進發育加强健康、提高抵抗力以及挽救所有病症、
主効
疳癪蟲積、夜啼失眠
寒氣發熱、失氣搐搦
吐奶腹瀉、牙生變蒸
痲疹天花、虛弱兒
藥價 三角 五角 一元 二元 三元 五元 十元
各埠大藥房皆有售出
日本大阪天滿橋 總舖 樋屋合資會社
C—20

經濟與商業

操業者存觀望態度 金匯兩市變動微
預測週一市況仍難望好轉

本市金融黑市情況、因連日國際情勢沉悶如故、操業者均存觀望態度、成交日益清淡、昨市外匯明平、暗市微露硬化、致金市續疲、價已退至六千六百元關左右、各方人心滯獻、匯票投機家售出美匯、續來獲利套買、故中途初多盤旋、跌勢有限、晨初尚穩、開市爲六千六百五十元、次曾一見五十五元、外匯經日洋行及投機家爭塞、華行售出英金抓進美匯、外商各行均少納意、轉趨鬆硬、金價在大豐、天成、德記、德大、熾大等賣勢下、鑫源亦加碼爭售、逐步退至二見六千五百九十元低價、終以浮空抵補、收市復硬抬至六千六百十二元、計軋小廿四元、外匯英長〇一五六二五、計三辦士三四三七五、美長〇三一二五、爲五元三四三七五、半日開給金交易五千餘兩、低卅元、順源出新天寶新鳳祥共一百十兩、價高四十五元、最後高五十元有買戶、首飾金小十元、爲六百八十元、關金等均平、下午週六無市、今將金匯兩市交易情況分別紀後、

匯票套頭硬提 頹勢積重難返

金（條十兩）暗市初稍抬上、九點十五分開市價、提至六千六百五十元、計開高十四元、嗣見匯票商又來套買、由六千六百四十元、續升達六千六百五十元、元、外匯忽露鬆勢、天成突來力售、大豐、熾大、德大、德記等上日之賣戶加碼爭出、匯票商套頭雖進、價仍步見跌落五十七元、小至六千五百九十元、賓康、同康、永成記等補進、硬提至六千五百九十元、鑫源加碼復出、二次退至六千五百九十元、均爲匯票商套進提上、午刻散戶補進、午收六千六百十二元、比上日續降廿四元、上半日有六十五元高低、現金號之本牌金、照給赤期交須高六十元以上、收進比售出低四十元、現標金仍無價、

華商投機力塞 英美兩匯俱鬆

昨晨外電銀市、大條下縮、美印均穩、各國匯兌美對滬平二分、餘平、外匯內盤早開銀行賣價、現貨先令三辦士三八一二五、美金五元三一二五、均與上日收價相同、日商洋行吐出二月美金五元三四三七五、略見帶硬、匯豐掛牌各匯未更、白銀平衡稅降二五、計微百分之二三・〇〇後、投機家售予美行及華行東亞等硬至難賣、美金亦賤至五元三四三七五可結、午刻日行五元三七五有納胃、下午收市現貨及本月先令三辦士三八一二五、華行售出現先令予某行三辦士三八一二五、俄商二月美金五元三四三七五、時日行正金照上價有納意、士三四三七五、美金五元三四三七五、三月期英金三辦士三二八一二五、及美元五元三一二五、比上日收市、現期貨均英長〇一五六二五、美長〇三一二五、

銀樓飾金掛小

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行初掛六百九十元、十一點光景改低十元、爲六百八十元、收進減三十元、爲六百五十元、

英銀大條微疲

（倫敦七日電）大條銀市近遠月均跌〇六二五、市況平、收市後市仍穩、又美銀價未更、印銀無市、

紐約美鎊站定

（紐約七日電）今日匯兌市場之英鎊穩定、收盤價四元〇三分、與上日相同、

美票續小六分

美票開盤十八元四角四分、最高爲十八元四角六分、最低十八元四角、收盤價十八元四角五分、比上日小六分、

貼現拆息俱升

匯劃票據貼現率、做開二元五角至三元、比上日見漲五角、又錢業公會拆息做開八分、比上日微漲一分、雙毫鎳元均未更、

美股市況狹隘

（紐約七日電）今日股市呈狹隘狀態、操業者仍觀望、收盤如左、

實業	一三四・三〇	降〇・四〇
鐵道	二六・一二	降〇・一〇
公用	一三・七一	升〇・〇三
債券	九一・一三	降〇・〇六
物品	五五・九二	升〇・〇二

多空雙方角逐 統債漲落互殊

統一公債暗市、在多空雙方角逐下、市場交易進出互殊、而消息利多聲中、多方如元大裕興等號仍有吐出、而倏忽、結果漲落互見、計戊種軋升六角半、丁種小二角、丙種大二角、乙種小五分、甲種大一角半、九六公債未動、半日成交三百萬元、

粉市微鬆 麥麩靜寂

▲麵粉 昨日洋粉上午擠持之交、蓋以路貨不日即可抵埠、且受米價低落、買方頗思抑價而取、但貨主售價不肯鬆賤、花鳥及鐘樓牌仍喊廿四元八九角、致雙方談價不合、無正式成議、後市做開花鳥牌澳粉二千餘包、價二十四元七角半至七角、期路貨亦賤現貨帶小角許、至平賣粉仍照常爲廿三元、原價、兩廠批出六千餘包、

▲小麥 昨日麥市冷落、市上進出兩寂、華廠及日廠亦祇門市零數收購、概無正式市面、

▲麩皮 日共麩皮交易依然閒散異常、麩銷絕鮮做開、零數投受亦殊式微、麩皮仍爲廿三元一角、三鑫麩皮廿三元九角、

黃荳漲風突熾 油餅形勢盤旋

△油市 食油市況仍居盤旋之局、蓋以目下投機買賣均注意豆餅交易、油市在實銷平淡聲中、市情終帶疲軟、大連油因來源踵接、先後到貨已達萬桶以上、本客進戶莫不怠懈、油亦不脫擠持狀態、計開大連豆油一百桶、又二月下期五十桶、又三月上期一百五十桶、又三月下期五十桶、膠州生油現路貨各一百件、江北生油五十桶、豆油現期提、生油價提元許、

△豆市 黃豆市面漲風突熾、蓋來源清稀、更傳某方統制禁運之說、人心頗爲昂挺、廠客進買復增、售主居奇益甚、開天津金元一千餘包、又豆二百包、蕪湖黃豆六百包、歸德豆一千包、市價猛升元許、

△餅市 餅市先緊後平、上午開盤因港當及內地採辦、投機交易隨之活動、午後形勢稍呈和緩、計開同豐餅二千張、又期貨三萬餘張、及元莊肥字利字等餅共十餘車、上落在一二角之間、

△苞米 苞米稍見下挫、因實銷平淡、價跌三五角、後市較穩、計開西貢苞米三千五百包、又英華司及二月份［illegible］、

啃糖近期略低 太古車白穩定

昨日糖業公會劃盤、廿四號啃粗砂二月十日近期打單開八十一元二角至八十一元、比上日跌六角、廿五日打單開八十一元二角至八十一元三角、二月底打單開八十一元三角至八十一元二角、現貨開八十元〇五角至八十一元、市見下趨、迄期貨未開、太古車白B等糖開八十元六八角至八十一元、無甚上落、DY等四糖開七十八元九角、HX四糖開七十八元半、與上日相彷、

賣戶頻施壓力 紗價呆中見降

昨日現紗市況趨勢仍在下降中、客銷仍未轉暢、因先日暗市微低、故人心未開盤時已呈萎頹之狀、賣戶力重、頻作獨勇加碼、但某大戶傾量收吸、故檯面形勢顯示僵局、行情在雙方擠持下、盤旋不進、加以週六關係、散戶買賣益見落落、全日成交與昨價波動、因之亦鮮巨變、初盤價爲一千四百八十六元、旋在某大戶傾進中十七元、嗣後因金市回挺十元、轉挫、重行下降、迫近午後風益勁、見一千四百八十一元最低價、後因客戶抵補、四元收盤、比上日午收小十九元、半日有十五元上落、開收比較相差二元、全市業左做五六百二十五包、雜紗同行進二百二十五包、港幫進九十包、價小十元左右、

齊餅走銷極旺 葵子有漲無跌

北貨市情、齊餅昨開三十七元至三十八元、走銷頗旺、因內地客幫大事搜羅、運往內地作糧食、本埠小販亦有需取、故市面挺俏異常、葵子昨開七十五元、計一百廿袋、比前漲起十元、頗有只漲無跌之勢、後市仍看漲、蓋以各方到貨業已斷絕、銷路且旺、今後紅棗以來源稀少、恐短期內不致過於求而寂、昨市淨楊片價售三十八元、毛貨三十四元、局勢升沉、猶居盤旋中、

洋米到湧銷淡情形下 米蛀蟲潛伏不動
杜粳及洋秈均低元許

國米 昨日國米到貨仍然零而不暢、總計水陸抵埠僅八十餘包、本街走銷則見動而復懈、交易又呈呆滯、致市勢漸轉疲色、結果厚薄粳價比上日俱落半元至近元、北幫白粳售價爲一百〇六元半至一百〇二元、又無袋者九十九元至九十六元、南港早薄稻無袋貨九十四元半至九十四元、統市成交不足三百石、

洋米 昨日洋米因到多銷淡、市形趨疲、蓋來源方面繼續絡繹不絕、新抵又有二萬包弱、本街去化平懈、一般掀風作浪者、亦因該業已打破、大都潛伏不動、故交易頗爲清閒、市情遂感不支而呈軟勢、結果期現貨比前俱降元許、統市成交三千餘包、又英華司回籠貨二百多噸、即交小紋米價爲八十六元半至八十六元、又一月十五日裝八十六元八角、又二月份裝八十七元半至八十七元二角、又三月上裝八十七元、洋行定貨無正式妥交、

現棉穩定

昨日現棉供求兩平、市呈平穩之局、計由申新廠進太倉花五百包、價二百三十一元、五角、又同業進惠司登花一百件、價二百七十二元、以上均係棧交、又進陶黃花一百件、價二百二十八元五角、又進彭家坡花九十四件、價二百六十五元、

外棉平疲

（紐約七日電）美棉市況呆［illegible］

袋市又趨昂騰 白線銷活更俏

蔴袋市況又趨昂騰、蓋自紅盤報漲以來、雖經一度擠持、而北洋銷化復活、內地鄉幫亦覺貪取、白線袋尤爲俏利、二磅半新袋已實售四百元大盤、二磅二百八十元之交、一號冲新二百六十元、本街貨二百六十元、二號本街冲新二百三十元、白線袋二百二十元、比前已升漲隻一角至角半、

鮮猪來源復缺 市場暫停拍板

本市鮮猪來源、自上年農曆年底、從江北方面陸續運到三四萬隻以後、當時市價卸趨狂跌、計自一百五十分跌至一百三四十分、所有販商無不大遭虧本、損失不貲、且因去年底本市銷路呆滯、故市場內寄養之大批鮮猪、至今年竟死傷盈千、查此項損失、向歸客家自認、與行家無涉、故販商更受意外之損失、今年大都不再從事採辦、且今年市價又低、存貨均已售完、連日江北來貨又見奇缺、已二三日無貨運到、市場只得暫停拍板、現市拍價爲一百卅六分、

火柴與肥皂 漲勢可驚

△火柴 火柴紅盤市價、仍因原料問題、廠方無貨大量行銷、市上同業存底漸趨減少、致買價挺秀、刻市如故、鳳凰牌售至四百念元、美麗牌四百念五元、二等雜牌三百九十元、三等雜牌二百七十元、均起四十餘元、較歲底漲元、人心仍看高俏、

△肥皂 肥皂市價榮、因廠方派貨不多、致價緊俏、市上所售固本皂、每箱已至念六元八角、黃祥茂皂每箱十九元八角、白祥茂皂每箱念四元、其貨時屆出令、買價尚須看漲、

銷令已過 蟲貨看跌

［illegible］

天時和暖 煤市暗鬆

昨日煤市明定暗鬆、白煤交易因氣候和暖、頗仍、終是供過於求之局、大盤行情、雖未過跌、而局勢暗鬆、煤球亦以散戶塞用、紅盤以來、已暗鬆十元左右、惟煙煤屑久靜微動、本街某號一度收買、市面續以支撐、昨市各號門市零挨、開甚塊三百七十元、海零現二百十元、小子二百四十元、塊子一百九十元、大方一百元、屑六十元、印度煤二百四十元、一號開平屑一百九十元、二號開平塊二百十元、煤球亦告疲弱、因各小廠供給充盈、廠盤頗有參差、南洋明盤一百六十八元、義泰興一百六十二元、其餘徑頓一百六十元至一百五十六元、零售八元八角至六角、

橄欖名貴異常 橘子生梨挺昂

△鹹魚 ［illegible］

白廠經洋莊續動 成交二十餘擔
售價已高至五千元

生絲對外貿易、昨日洋莊某行購辦二〇・二二條紋八勺分白廠絲、價爲五千元、比前市又漲起五十元、惟上絲市仍平定、交易清寂、

緯絲市、月份絲一千一百八十八日令、較上日相同、三月份一千一百八十八日令、較上日下午跌一日令、下午因週六未電、［illegible］

洋燭最近市價 較前相差數倍

洋燭爲日用品必需品之一、蓋自歐戰發生以來、外貨來源不易、或本日貨雖出品尚佳、終不敷［illegible］

風汎利於帆運 溫炭粗紙旺到

昨據帆船運輸業消息稱、自溫州之木炭及四六屏粗紙、大部均係該項帆船裝運來申、滬上對此兩項重要日用品、得未受中斷者、全恃此項運輸、本月三四兩日、天氣晴和、東南風大起、故溫州及海門各口帆船、開始來滬、［illegible］

點錫迭現新高價 新鉛絲後市樂觀

昨日五金交易、北洋幫天津幫［illegible］

期現日紗及棉布行市

買戶意興闌珊 標紗逐步下降

標準紗交易所標紗開盤、勢甚平疲、蓋一般多戶意興萎蔡、紛紛斬結、開有翻空、市價緊定無能、江商等拋塞猶多、檯面喊價續向下游、而十六號大申十八號震大廿四號大漢等均起拖進、價格得以轉平、三盤後難見好、議過軋勢、收盤結果、各月期價格軋小十元〇六角至廿元〇一角、成交標紗四千八百七十五包、

反手二十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
二月	一・三八〇・〇	一・三八六・〇	一・三八三・〇	一・三八九・〇	跌一〇・〇
三月	一・三七〇・〇	一・三七四・〇	一・三八五・〇	一・三九〇・〇	跌一六・〇
四月	一・四〇〇・〇	一・四〇〇・〇	一・四〇六・〇	一・四〇九・〇	跌一九・〇
五月	一・四五〇・〇	一・四四〇・〇	一・四四〇・〇	一・四〇九・〇	跌二〇・〇

▲前市

▲後市循例休假

客幫委託吸進 標布軋跌尚微

標準細布開盤、行價、以行家大量售出、華商經紀人進買不弱、價格逐盤下降、形勢極呈萎頓之狀、迨三盤中廿四號大結、申得客幫電訊、委託吸進不少、故收盤略回、結果較上日軋降五角至六角八分、成交標布三千〇廿五包、

十二磅龍頭標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
二月	五六・七	五五・九	五五・九	五五・三	跌五・〇
三月	五三・二	五三・七	五二・九	五三・二	跌六・八
四月	五三・五	五二・二	五二・六	五二・五	跌六・〇
五月	五三・五	五三・七	五三・八	五一・〇	跌六・〇

▲前市

▲後市循例休假

市場修理房屋 布市暫停集會

布業市場因房屋陳舊、遵奉工部局令、從事修理、故暫時停止集會買賣、各種布疋利布大見做開、晨初經紀人龍頭細布五十元〇五分許、午收時爲四十九元六角、比上日跌落四角五分、大致因取引所行情疲軟、同業心思冷淡關係、

市情一覽

金融

●海外銀市

大條近期	廿三辦士三五	
遠期	廿三辦士三五	
美銀價	三角四分七五	
印度現貨	六三羅比〇一	
近期	六三羅比	
遠期	六二羅比十四	

●各國匯兌

英美	四元〇三分半
英滬	三便士五
英法	無市
英日	一先令二便士半
美英	四元〇三分
美滬	五元四角五分
美法	無市
美日	廿三元四角八分

●中央儲備銀行掛牌

海關金單位換算率	五元一一九	
英匯	三便士三四三七五	（以上法幣一元計算）
美匯	五元三四三七五	（以上法幣百元計算）

●匯豐掛牌

		比上日
英匯	三便士三一二五	平
美匯	五元二五	平
法匯	無市	
日匯	廿二元一二五	平
新匯	十一元七五	平
呂匯	十元半	平
荷匯	九角八七五	平
印匯	十八羅比三七五	平
港匯	廿二元	平

●內盤收市

		比上日
英匯	三便士三四三七五	升一五六二五
美匯	五元三四三七五	升三一二五

●滬中行掛牌

海關金	一元九角七	平
標準金	一三六九元二	平
中國純金	一三七二元八	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	二三・二〇	平

（以上一先令二便士半計）

●電匯實價

英匯	一先令二便士半	平
美匯	三十元	平
法匯	一〇八〇法郎	平
德匯	七十五馬克	平
港匯	九十九元	平
日匯	一〇三元	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	實價	比上日
英金鎊	一五四・〇〇	降〇・五〇
英金票	四八・〇〇	升一・〇〇
美金鎊	一五七・五〇	降〇・五〇
美金票	一八・四五	降〇・〇五
香港票	四・三〇	升〇・〇二
法郎票	七・五〇	平
新加坡票	無市	
安南票	五・〇〇	平
羅比票	四・三〇	平
坎拿大票	一〇・一〇	平
菲列濱票	八・五〇	平
義大利票	〇・四〇	平
暹邏票	四・五〇	平
沃金票	三・五〇	平
日金票	一・〇六	升〇・〇四五

●貼現與拆息

貼現	進二元半 出三元	升半元
拆息	八分	升一分

證券

●國內債券

類別	收市	比上日
統一甲種	八四・二〇	升〇・二〇
乙種	六七・一〇	降〇・〇五
丙種	六四・二五	升〇・二〇
丁種	六二・一〇	降〇・二〇
戊種	六六・三五	升〇・六五
九六公債	一七・四〇	平

●華商股票

類別	前市	成交價
新亞藥廠	三三・二〇出	三三・二五
民誼藥廠	三二・〇〇進	三二・五〇
通易信託	一二〇・〇〇進	一二七・〇〇
中法藥房	三三・五〇出	三三・〇〇
浙江興業	一一六・五〇進	一一七・〇〇

●中國股票（協進會行市）

類別	賣買價	成交價
南洋煙草	二〇・〇〇進	二〇・二五
又	二〇・五〇出	二〇・五〇
大中華火柴	四四・五〇進	四五・五〇
紗布交易	五四・五〇進	五五・〇〇
雜糧交易	一一・二〇進	一一・三〇
商務書館	九二・〇〇進	九二・〇〇
康元製罐	一五・二〇進	一五・二〇
永安紗廠	六五・五〇進	六六・〇〇
又	六六・〇〇出	六六・〇〇
華生債券	九〇・〇〇進	九〇・〇〇
新亞債券	九〇・〇〇進	九〇・〇〇
中國銀行	九二・〇〇出	―
又	一六・〇〇進	―
中一信託	一六・五〇出	―
大陸銀行	九五・〇〇進	―
通易信託	三〇・〇〇出	―
鹽業銀行	三一・〇〇出	―
達豐染廠	二二・〇〇進	―
廣勤紗廠	五〇・〇〇進	―
紗布交易	五五・〇〇出	―
證券交易	一七・五〇出	―
大新公司	一九・〇〇進	―
永安公司	一二・〇〇進	―
又	一二・五〇出	―
先施公司	一二・〇〇進	―
新新公司	一二・七五出	―
中法藥房	二五・五〇出	―
五洲藥房	一〇一・〇〇進	―
民誼藥廠	一二・〇〇出	―
新亞藥廠	三一・七五進	―
又	三三・〇〇出	―

紗花

牌名	價格	去路
龍章紙廠	一七・〇〇進	―
閘北水電	八・五〇出	―
華商電氣	七・〇〇進	―
又	八・〇〇出	―
大中華火柴	四四・五〇出	―
南洋煙草	二〇・二五出	―
泰康食品	一二・〇〇進	―
寰球紹商	一一・五〇進	―
漢治萍	四・五〇進	―
康元製罐	一三・〇〇進	―

牌名	價格	去路
廿支藍鳳	一三三〇・〇	同行
又 大發	一三四〇・〇	香港
又	［illegible］	又
又 金雞	一三八〇・〇	同行
廿支天女	一三九〇・〇	又
又 外棧	［illegible］	又
又 特金城	一四〇〇・〇	又
又	［illegible］	又
十支 飛虎	一三五〇・〇	香港
又 雙地球	一三六〇・〇	同行
又開盤 雙馬	一四〇六・〇	又
又最高	一四一九・〇	又
又最低	一四〇八・〇	又
又收盤	一四〇四・〇	又

美棉	七日收市	比上日
三月期	一〇・三三	降・二二
五月期	一〇・二二	降・二二
七月期	一〇・一一	降・二三
十月期	九・七三	降・二二
十二月期	九・七七	降・二二
一月期	九・六〇	平
現貨	一〇・八九	降・二三

米市

品名	價格	品名	價格
閩山 白粳	一〇六・五	又 二號	［illegible］
又	一〇三・〇	又	［illegible］
又	［illegible］	泰國一號	［illegible］
常州 又	［illegible］	又	［illegible］
又	［illegible］	又 二號	［illegible］
南港早稻	［illegible］	火絞米	［illegible］
青角 又	［illegible］	小絞米	［illegible］
香港白元	［illegible］	東京糯米	［illegible］
又	［illegible］	西貢糯米	［illegible］
安南一號	［illegible］	又中又	［illegible］
西貢	［illegible］	又次又	［illegible］

雜糧

品名	價格	品名	價格
大連豆油	一九九・〇	元將豆餅	一九・五
又二月下	一九九・五	又二月下	一九・一
又三月上	［illegible］	又三月上	［illegible］
又三月下	［illegible］	天津金元	［illegible］
江北生油	［illegible］	天津青豆	［illegible］
膠州 又	［illegible］	又 赤豆	［illegible］
又	［illegible］	蕪湖黃豆	［illegible］
豐記豆餅	［illegible］	歸德又	［illegible］
又二月下	［illegible］	又	［illegible］
又三月上	［illegible］	張家口	［illegible］
又三月下	［illegible］	嘉定白菜	［illegible］
又	［illegible］	西貢苞米	［illegible］
利字豆餅	［illegible］	又英華司	五一・八
又二月下	［illegible］	又	［illegible］
又	［illegible］	又	五三・〇
肥字又	五五・一		

輪船出口日期

船名	日期	公司
▲北沙南北洪澤湖班		
大華	每逢十一時	招商
明麗	每晚十時	萬利
▲崇明南門港班		
吉利	每日晨七時半	復興
▲南通任家港天生港班		
大達	每晚十時	萬和
大連	每晚十時	華中
▲海門青龍港班		
永寧	十日晚九時	復興
▲常熟陰沙新生港		
華通	九日晚九時	華興
安和	九日晚九時	大新
復興	九日晚九時	興南
新源	十日晚九時	東海
安泰	十日晚九時	大新
▲江北各埠班		
鴻運	九日晚九時	源盛
▲金家板霍家橋口岸班		
神風	十日晚八時	源盛
▲常熟崑山太倉瀏河直班		
內河輪	九日沿途停	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	九日沿途停	上海
▲川沙南北蔡橋汚班		
內河輪	每日上午七時	上海
▲閔行柴樹班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	十二日沿途停	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
裕生	九日晨香港	怡和
壹山	九日廈油廣東	東亞
德達	十日香港西貢	華輪
岳州	十日晨香港	太古
四川	十一晨廈門香港	太古
貴陽	十一晨汕港暹羅	太古
安徽	十二晨廈新加坡	太古
驃麗	十三日御光格客鴻	運
湖南	十四晨香港	太古
新和生	十五晨汕頭香港	怡和
濟南	十五晨香港	太古
廣東	十八晨呂宋暹羅	太古
▲北洋班		
富陞	十日晨烟津	怡和
順天	十一午烟津	太古
漢陽	十二晨青島烟津	太古
新北京	十五晨烟津	太古
▲廈門香港泗水爪哇班		
芝巴德	十四日	渣華
▲香港小呂宋班		
柯立芝總統	十二日	美郵
▲海防西貢小呂宋班		
金第亞	九日西貢海防法郵	
大達南	廿五日呂宋西貢法郵	
▲舊金山洛杉磯檀香紐約班		
克利扶倫	九日	美郵
柯立芝總統	廿五日	美郵
▲世界班		
傑克遜總統	三月廿日	美郵

南京新中印刷公司

規模宏大　設備完善

本公司有大小三十二部、全部工人三百餘名、所承印之件務求精美、有口皆碑

均能印製出品精良交貨準期倘蒙賜顧竭誠歡迎保證滿意

地址　南京四象橋邊貴井　電話　二一三七號

新天地

記：舞台上的「家」

·景行·

巴金的小說，擁有大量讀者，尤其是年青人，都喜歡他的作品：「激流」題名下的「家」「春」「秋」「霧」四部連續性的創作，更深切地感動讀者的心坎。「家」是描寫一個「四代同堂」被封建餘毒罩住着的「書香門第」中不調和的空氣及惡濁的陰影，年青的一代受到新思想薰陶，與封建思想維護舊道德的另一代對抗；這年青的一代，也因爲各人性格與處世見解的不同而造成種種複雜的事蹟。在巴金動人的尖銳的筆調下，忠實地寫成了數十萬餘言的鉅著。

曾經有不少讀者看完「家」後，會淌出熱淚。書中的人物—覺新，覺民，覺慧，及梅表妹琴表妹，都好像是自己的影子，又好像是影戲某一個親友；因爲如此的大家庭在半封建半資本的社會裏，還佔着極大的潛勢力，有許多朝氣勃勃的青年男女，都被「大家庭」的封建毒燄，斷送了前程，毀滅了生命。

現在，這部人物繁多，情節曲折的「家」被上海劇藝社搬上了舞台。起初聽到這個消息的時候，欣喜控制了情緒，因爲㈠能夠看見書中的人物，在舞台上向封建勢力作反抗的呼聲，推動封建勢力的崩潰；㈡沒有時間讀此數十萬言著作的，可在三小時中了解「家」的故事，得到新的指示，不過，同時，却非常担憂，這樣複什的情節，要歸納在三小時的演出中，不是一件容易的工作，或許要失去原著的精華。但是，在我看完了「家」的舞台劇後，才知道担憂是多餘的。

「辭歲」展開新舊思想的激衝

「家」在吳天改編下成爲七幕劇，把高家年青的一代（覺新，新民，覺慧）及瑞珏，琴，梅，鳴鳳爲主要題材，通過洪謨的導演手法，三小時的演出，使觀衆在屏息靜氣中感到相當滿意。雖然有幾處演出，在沒有看過原著的觀衆，却不易明白。（像陳劍雲的人物）不過，能有這樣的成績，也不能不說是很努力了。

琴表妹——夏霞

梅表妹——藍蘭

啓幕是大除夕辭歲，把四代同堂的人物作個性的介紹，從覺慧出外幹公衆事業而引起高老太爺（胡導飾）大駡洋學堂的嘆息，展開新舊思想的激衝。覺慧厭惡封建的大家庭，勇敢地反對大哥覺新的無抵抗主義，他是「家」的靈魂，「家」的指示。

他愛着孤苦伶仃的小丫頭鳴鳳，打破階級觀念。不過在馮樂山要討她做小老婆的前晚，鳴鳳偷偷的來想與他商量辦法的時候，他竟說「忙！忙！忙！」把鳴鳳一腔熱情滿腹希望幻滅，這是太不近人情處，覺慧難道不知道，出嫁了頭嗎？難道看不出鳴鳳的神色嗎？所以，鳴鳳的投湖自殺，果然是封建勢力的殺害，而覺慧也不能不負起責任。

慘哀：小丫環的呼聲

韓非，是「扮一樣像一樣」的演員，向來飾演反派，從「大明英烈傳」後，轉變風格，發揮了多方面的演技，所以覺慧在他的演技下，也能把握個性。

英子飾鳴鳳是全劇最成功的演員，敬茶時的拌嘴，折梅時的喜悅，及自殺前的自言自語，慘哀的聲音，在幽暗的舞台面中流盪，一字一淚，觀衆的情感，都被抓住在她的精湛的演技下。

覺新受到新思想的對抗，及封建餘毒的高壓，在痛苦的矛盾中「逆來順受」，造成了「害人害己」的環境，犧牲了梅表妹，害死了妻子李瑞珏，他還是向「封建」低頭。演員表上飾覺新的是徐立，我見到的是另外一人，很感到失望，相信如果徐立表演，一定更爲精彩。

藍蘭，慘惻的表情把新寡的梅表妹的隱痛深刻地顯示。夏霞飾琴表妹，除了穿起學生裝外，沒有把進過洋學堂的新女性演出，還是飾陳姨太的戴耘，有可取的表演。

王熙春——「未鶯吹」

哄堂大笑

·張天師捉妖·

高克定被寫成丑角，由嚴俊扮飾，在詼諧的姿勢中演出；吸雅片，負賭債，嫖妓女及吸鼻烟的情態，頗多過火，有人說像做「文明戲」。

張天師捉妖，鈴聲鐺鐺，寶劍亂觸，引起觀衆的大笑。關於佈景裝置，古色古香，另有新的感覺。高老太爺病死的床，還可以移近台前些，因爲臨死「遺言」，過於輕微，三四排後的觀衆就不能聽到。

謎—在離家以後？

幕閉前，覺慧摧毀大家庭的枷鎖，離開了相親相愛的兄弟，踏上自己的前途，去追求他的光明，實現他的理想；演出上告訴觀衆新勢力戰勝了「封建」，不過，引爲遺感的：覺慧離開封建的家後，是不是能够在另一家中可以「自由」地「呼吸新鮮空氣」？「家」是沒有明確的指示，等於「娜拉」離開家庭後是否可以實現她的主張，同樣是一個謎。

模範藝人，嘗夠了千辛萬苦的人生況味

「紅騎血戰記」主角：加萊古柏自傳

·斯文·

加萊古柏在好萊塢，是一位具有豐富學識的大明星。出身於芒省海倫那（Helenramont）大學。當在開始獻身影界的時候，他曾經飽受過千辛萬苦的開角滋味，經過數年來的努力奮鬥，他終於獲得成功了。他曾與德籍女星瑪琳黛德麗合演「摩洛哥」，與俄籍女星安娜史丹合演「洞房花燭夜」，這些都是他的成功作品。最近公映的「紅騎血戰記」，更曾博得廣大的讚譽。他現在每週賺着二千五百美元的鉅薪，如果回想到當年不勝悽慘的開角時代，他一定要好笑吧！下面便是他的一篇自供：

你不用問我

如何成了個電影明星，的確連我自己也不大清楚。當我開始從事於電影生活的時候，不但無此野心，就是當個出色的演員，也不曾想到。起先我只希望在報館裏做一名畫手，可是不成功。我還一度曾想充當舞台演員，誰知道也在Grin Nell大學受了摧殘，因爲學校劇團的人們，都看不起我。

離開學校之後

我就開始謀生，我爲生計所迫，不得已只好投身影界去充當開角，差不多度了有兩年的光景；我也和其他好萊塢的開角一樣，有時差可過活，有時且不免於受到失業的恐慌。這樣，衣袋裏當時只剩了一二角錢，胡亂買點麵包充飢，那裏有甚麼餐廳，只好悄悄的拿到佈告牌後面去啃。

我在這時候

正想回芒省，預備在我父親所設的牧場裏去做一個牧童，可巧有個獨資的製片人叫做好思特思勒（Haus Tlasler）的，把我從那開角堆裏選出來，派在一部兩捲長的西部片裏充當主角，與愛琳賽維克（Ellen Sedgwick）合演。自然，第一次做主角，演來總不免有些舉動慌張。可是等到片子拍好，人家倘稱滿意，以後又演了些零碎角色，就覺得容易得多了。

發跡的第一片

是「The Winning of Bardra」那是派拉蒙的導演舒爾伯（B.P.Soldert）幫忙我的。他告訴我，勸我到公司去試一試，於是我鼓着勇氣，走到製片公司去參加測驗。當我走進去的時候，那房間裏四週坐滿了鐵板面孔的辦事人，一齊朝着我望着，我眞窘極了，那時我一眼看見舒爾伯先生也在裏面，我向他點頭招呼，可是他只板着臉一聲也不響。實在，我生平最難堪的境界，我正想做一個冷淡的笑容或者使這種延長的苦難容易渡過一些，那知這時另一位導演又揮手命我出去；我便只能孤寂的一個子立在門外，大約半小時之後，一位事員持了一張合同來命我簽字。這就是這幕啞劇的結局。

現在很幸運的

我總算是達到我的願望了！我有着很好的位置，我的更衣室，公司替我佈置得非常精美，可是在藝術方面，我仍然感到不滿足，我一定認眞的努力往好處去幹，那些人在格林尼爾看不起我的，我覺得我已經在銀幕上給了他們交代了。

元宵節：照田財·請坑三姑娘

·周玫·

古風—流行在民間·

古風在民間流行着，在明天，又是廢曆新年的元宵燈節了！蘇州城裏的青年男女們，這晚上大家當然要上看燈的「必修課」。同時在鄉村中無燈可看，一般良辰美景，大好風光，她們和他們也就有着「請坑三姑娘」和「照田財」的玩意。這富有古典情調的鄉俗，眞是那麽很够味的！

飯籮—坑三姑娘的臨時公館

上元夜，姑蘇各鄉村的女郎們，大家呼姊喚妹，成羣的結合着準備去請「坑三姑娘」來卜問蠶事與農事的休咎。一邊安置了香案，在桌子的中央鋪了一層白米。另外用只淘米的飯籮，倒置着，作爲「坑三姑娘」的「坐轎」。籮前插着一枝她們挑「前留海」用的骨頭針，當做「玉筆」。後面插着許多香噴噴的蠟梅花，水仙花之類，—這是送給「坑三姑娘」的禮物。這樣一只飯籮，就變成爲「坑三姑娘」的「臨時公館」了！

女招待自說自話

只待「坐轎」落成，她們便將兩雙玉手輕輕的抬到坑缸間去。這時候，絕對不許第三者偷看，否則「坑三姑娘」就不肯光臨的，經過了那一對「女招待」的一番「自說自話」的歡請之後，就把「坐轎」抬回來，恭敬地安放在香案上，並將下向的「玉筆」正對白米；一對「女招待」分站桌旁再各自出一纖指，架空地搭在飯籮邊下，這時香案的周圍，早已擠滿了男女老少的人羣。

神祕的玩意兒「筆談」問答

開始了！起先由其中一位姑娘，鼓動她的鶯簧：「耐叫啥名字？」像煞有介事的對着飯籮發問。倘若飯籮擺動起來，用「玉筆」在米上劃出字來「答話」，那就算「坑三姑娘」業已光臨了。要不然，一次兩次再請，直到請着爲止。這玩意看來似乎很神祕，但他的原理無非是和扶乩一樣的迷信的巴戲。

巡邏隊·照田財

「請坑三姑娘」只是娘兒們的事。同時，男子也就另有應景的玩意：在吃過晚飯，月上柳稍頭時，全村的伙伴，便在空場上集合起來，組織了一個「臨時巡邏隊」。有的舉起「梁山泊」上的火炬，有的拿了捉蟋蟀的「油煤頭」，也有隨便取了日用的煤油燈和蠟燭的；最出風頭的是要算拿着耀眼的「手電筒」了！這樣，他們都在忙着「照田財」。

老太婆發現金元寶

只待一聲令下，「巡邏隊」便向各隊員的家中挨戶工作。「光」和「亮」，透遍了各個黑暗的角落；比了士匪打劫他們時還細到。老太婆指着某塊照亮的地皮說：「喔！一只金元寶！」說畢，連忙將全身倒下，就手在地上搶了一塊木角或磚土，很迅速的向着自己的袋中塞進去。接着來一陣哈哈大笑。

一幕原始時代的有聲電影·

當他們完成屋內的任務後，就再行着主要的工作—眞正的「照田財」。於是，一隊勇士又在藏青色的田野中巡邏了—他們說：「田裏照了火，就會豐收的。」要如眞有「效驗」的話，這倒是一個農村破產的自救良法！等到田財統統照過後，再聚集在空場上。木條，樹枝，稻草……小山般高堆着，熊熊的火燄，「畢剝」的火爆聲；他們環圍着，唱着快樂的山歌，自編的曲子；瘋人般的狂呼着，高喊着—這幅原始時代的有聲電影，在每個姑蘇鄉村的大場上，一年一度的在元宵節放映着。

菊苑

行將來滬之荀慧生

·白中·

荀慧生聽說將於下月間南下出演「黃金」。上海荀迷很多，這一次南來，無疑的會得到很圓滿的結果，雖然他的藝術是遠遜當年了。

班中基本演員

荀慧生南來的消息，去年也一度傳說過。當時上海捧荀健將舒舍予，鄭過宜，馬直山等，曾致函慧生，囑他丑角必須用馬富祿，不要帶朱斌仙，老生最好請楊寶森與張春彥，王文源，陳喜興，曹連孝，不帶爲妙，小生金仲仁不能少。其實這些信等於白寫：朱，王，陳，曹等都是他多年同班的老夥伴，豈可爲了跑一趟上海，把幾年同班的老夥伴得罪了？何況馬富祿，楊寶森，張春彥，金仲仁，包銀比朱，王，陳，曹及徐和才要大得多。要慧生自己掏腰包，刻薄成家的荀老闆，當然不肯答應，叫「黃金」來支付，「黃金」也不大樂意。因爲「黃金」當局理想中只有一個荀慧生就可以召座，慧生的心胸裏也無非是存着這個眼頭，所以對於配角都不放在心上：捧荀之徒，就是當年白黨愛位仁兒，這種心思可以說都是白費。

荀慧生原是唱梆子的

後來鑒於梆子式微，他就改爲皮黃，跟路三寶學花旦，從吳菱仙習青衣，同陳德霖結交，藝事就此一年進步一年。後來又向王瑤卿求教，將花旦青衣刀馬於一爐。他演花旦戲，憨態可掬，一凝眸，一顧盼，一嬌一笑，都能將小姑娘神態描摩盡致。自從和梅尚程並稱四大名旦之一以後，路戲漸重青衣：寶蓮燈，御碑亭，宇宙鋒，機房訓，孝義節，長板坡，二進宮，六月雪，彩樓配，南天門，金水橋，刺湯，祭塔，都唱得很好。後來

自覺嗓子不夠

又鑒於刀馬旦戲動的人太少，於是常動刀馬戲；如穆柯寨，馬上緣，虹霓關，破洪州，樊江關，延安關，天王寺。所以他唱虹霓關，是前存盟誓，後帶洞房；全部紅鬃烈馬有彩樓，擊掌，探窯，跑坡，提三關，銀空山，大登殿。全部玉堂春有嫖院，廟會，起解，會審，監會，全部英節烈，十三妹，得意緣，裝病，新安驛，花田錯；荀慧生的演出，都比別人演的有頭有尾。

最出名的拿手好戲

是小放牛，拾玉鐲，鴻鸞禧，戰宛城，醉酒，戲鳳，穆柯寨，破洪州，香羅帶，紋頭鳳；近十年來他是發福了，蹺也懶得踹了，就是踩蹺，也只用改良蹺，婀媚的神態現在是做不出了，就是做出來，也是帶着浪漫的氣味了！現在活潑天眞的態度見不到，嗲淫騷的表情也覺得太肉麻了；近年來他在北方就只賣荀慧生三字，實際上的藝術已是今非昔比，大不如前。

嬌蕉仙館戲曲雜談

滇戲 ㈡

京班二簧八義圖搭子一場，程嬰上唸對子云：「大事安排定，勸妻捨親生」。而滇戲程嬰唱上，共八句，比京劇好。白口云：「是我混進宮庭，假扮醫人，將孤兒救出，去到首陽嶺前，會同公孫杵臼商議此事……」程嬰假扮醫人，將孤兒救出，這事有來歷；考元人紀君祥所做雜劇：「趙氏孤兒大報仇」第一折中，外扮程嬰背藥箱上云：「自家程嬰是也，原是個草澤醫人，向在駙馬（指趙朔，即孤兒之父，）府門下，蒙他十分優待，與常人不同……」公主將孤兒託付程嬰，程嬰放在藥箱內，被把守宮門下將軍韓厥查出，程嬰苦求釋放孤兒，韓厥仗義自刎，始得將孤兒救出晉宮；照元曲所述，程嬰原是醫生，並非假扮。京劇搜孤救孤多自定計起，對於程嬰從晉宮抱出孤兒之事，一概不題；滇戲白口中說程嬰假扮醫人，就是根據元曲。我想滇戲八義圖唱的是西皮調，是北方梆子腔的傳本，梆子戲本則直接元曲；因春秋時晉國就是現在的山西省，程嬰公孫杵臼的墓全在彼處，山西梆子對於鄉親的歷史，必然知道的多，其言可信。說程嬰是醫生，大約八九不離十。而京劇唱二簧，是按照梆子戲本改編爲二簧，戲詞比滇戲的八義圖簡略，要緊的白口完全減去，另成一種南戲，不是北方戲的系統了。可惜我未曾聽過梆子戲的八義圖，元曲既然有這本「趙氏孤兒」，山西梆子不能沒有這戲，我又料到梆子班這戲必是人辰轍：因爲我看元曲「趙氏孤兒」第一折韓厥唱的仙呂點絳脣一套曲子，是眞文韻，就是人辰轍。滇戲八義圖由「搭」子到搜孤，全是人辰轍，京劇班中二簧腔的八義圖由定計起到法場完，也全是人辰轍；依此作證，可以知道梆子戲的八義圖十有八九是人辰轍口。因爲梆子戲是藍本，滇戲京劇漢調黴班子中的八義圖，都是翻扳的原故。

東·南·西·北

·滄一·

◆東洋車（俗稱黃包車）爲日人和泉要助所發明：時日本明治二年。

◆南美洲的培樂人中，已婚的婦女不許吃牛肉或猴肉，女孩不准分得一尺長以上的肉或魚。

◆西伯利亞大鐵路，全程計長一〇·八四六里，爲世界第一大鐵道。

◆北美洲之蜥蜴，專食蝸牛。

兩少南來？

·綠波·

大舞台主人范恆德，人稱「范老頭子」，他是黃金榮的門人，也是愛好平劇的有力者。金少山在上海有二位熱心幫他忙的朋友，一位就是已故的張嘯林，一位就是范恆德。范恆德爲人「開話一句」，甚爲豪爽。他的左右，早就主張邀金少山來唱一期，范也是金迷，所以暗地裏對於金少山南來問題，計劃得好久了。少山近來在北平也不大好，去年張嘯林逝世，本來他想坐飛機趕來送殮，因爲一時手上沒有三四百元錢，結果未能如願；現在「范老頭子」去接他南來，自無問題，所爲難的是北平各舖子他都虧了錢，一旦南來這一筆賬就不能不付，計算起來，也很可觀。范恆德肯不肯承認付這一批賬，就是金少山能否南來的主要原因了。天蟾舞台顧竹軒是在想接李少春，因爲李桂春攜子北上的時候，有言在先，少春南下，必先搭「天蟾」，以報顧四稽情的。現在消息傳來，李少春在平津大紅，所以「天蟾」現作打算，倘在這幾月中陳鶴峯不能維持，就決定邀李少春南來；少春也頗想返滬一行，又爲顧四一再强留，所以不敢決定。其實現在到上海來唱戲，比任何地方所得多，享受舒服；就以馬連良李玉茹來說吧，馬在津售二元五角，到上海售四元五角。李在平售一元幾毛，到上海售四元，津大，比北平更差得多。可見上海戲子的包銀比天津大，不然上海票價怎會如此之大呢？

金少山李少春今年南來只是時間遲早問題，到了大舞台「清代劍俠傳」呈現營業不振，天蟾舞台「金鏢黃天霸」漸見上座寥落，該就是這個時候了！

梨園簡訊

·龍套·

◇坤旦白玉艷選征新加坡，演唱甚紅。昨據函告，恐於上半年度，不及回國。

◇白玉霜有應滬院邀聘，不久南來說。

◇筱素達語人，外傳在渝重返人說，並無其事，該係因病輟唱，發生誤會云云。

◇張賢鵬「萬年青」連演三場，成績不弱。全部「李元霸」自今日起，亦演三天，開於脫手傢伙上，頗多新的花樣。

◇王椿柏在首都，由「麗都」過班「中央」，演出劇目多襲派老生戲，聞爲丑角較差之故。

認女訟

·黃也白·

這年頭兒，父母被遺棄的故事，簡直太多了，一般衛道者，又要搖頭太息，什麽世風不古，道德淪亡！

但複雜的人生過程中，這些離奇的事蹟，也可以說是極平凡的一頁，不足驚奇，更不足把他當作一件如何重大的案情看待。

人生是戲劇，那麽一切悲歡離合的故事，無非都是戲劇的資料，一個老頭子要確認他的子女，那就何必一定要法庭相見？

戲劇是須要導演，那麽這些「冷灰里爆出熱栗子來」的新鮮案件，當然脫不了導演的指示，（包括物質在內）否則，決不會表演得如此有聲有色吧？

以前，法庭時常給人利用，作爲宣傳，作爲廣告，現在這一批批噱頭案件，如果都能搬上舞台，搬上銀幕的話，豈上幾十個「滿堂」，又是意料中事。

◦電影◦

院名	戲名	主演者	類別	時間（日／夜）	價目
大華	與開雀遊	葛麗亞嘉蓀	愛情	[illegible]	[illegible]
大光明	寶劍留痕	泰羅鮑華	武俠	[illegible]	[illegible]
南京	天外流鶯	葛璐麗琪安	社會	[illegible]	[illegible]
國泰	女船主	瑪娜麗蘭波	愛情	[illegible]	[illegible]
大上海	寶劍留痕	泰羅鮑華	武俠	[illegible]	[illegible]
巴黎	綠野仙蹤	裘迪迦倫	神話	[illegible]	[illegible]
麗都	青鳥	秀蘭鄧波兒	神話	[illegible]	[illegible]
光陸	鐵漢嬌娃	賈克萊	社會	[illegible]	[illegible]
金門	科學魔王	卡洛夫	恐怖	[illegible]	[illegible]
杜美	火山島	桃樂賽拉摩	愛情	[illegible]	[illegible]
平安	迷樓艷影	[illegible]	愛情	[illegible]	[illegible]
九星	銀冰豔舞	宋雅海妮	歌舞	[illegible]	[illegible]
卡爾登	天長地久	瑪瑪希拉	歌唱	上午十時	[illegible]
滬光	亂世佳人	陳雲裳 劉瓊	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金城	紅杏出牆記	周曼華 白雲	愛情	[illegible]	[illegible]
新光	啼笑因緣	李麗華 梅熹	社會	[illegible]	[illegible]
國聯	千里送京娘	李麗華 賀賓	傳記	[illegible]	[illegible]
金都	天涯歌女	周璇 白雲	社會	[illegible]	[illegible]
大滬	雁門關	袁美雲	傳記	[illegible]	[illegible]
中央	西廂記	周璇	傳記	[illegible]	[illegible]
西海	秦淮世家	周曼華	社會	[illegible]	[illegible]
光華	薄命花	顧蘭君	社會	[illegible]	[illegible]
明星	觀世音	張翠紅	神話	[illegible]	[illegible]
恩派亞	中國白雪公主	陳娟娟	神話	[illegible]	[illegible]
浙江	戰國春秋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
辣斐	大鬧天宮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
榮金	葛嫩娘殉國	顧蘭君	傳記	[illegible]	[illegible]
山西	紅綫盜盒	顧蘭君	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞蒙	隱身女俠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
西滬中華	中國白雪公主	陳娟娟	神話	[illegible]	[illegible]
金光	中國白雪公主	陳娟娟	神話	[illegible]	[illegible]

◦話劇◦

院名	戲名
辣斐	家
璇宮	李香君
綠寶	摩登夫人

◦京劇◦

院名	戲名
黃金	春秋配　雙飛燕
更新	楊再興　西山
卡爾登	文章　小宛
天蟾	黃天霸　走麥城
共舞臺	斬經堂
大舞臺	走麥城　劍俠

◦地方戲劇◦

院名	戲名
浙東	彩樓配　前遊
卡德	女轎門
大來	雙英烈
皇后	玉蜻蜓
新都	合家歡樂
大中華	恨海難填

記呂碧城

·君斐·

樊樊山說：手散萬金而不措意，筆掃千人而不自矜，此老人所深佩也！

旌德呂碧城女士，名門淑女，學貫中西，實爲晚近女界之雋才，其倜儻不羈處，雖鬚眉反視有遜色。名流樊樊山有手書二則，其一云：「僕一生爲人所忌，是以愛才彌切，七十以後，忽見清文麗藻，不屬冠帶，而屬釵笄，而又孤鳳高騫，涼濤萬里，此亦往古才人所未聞也。」其二云：「巾幗英雄，如天馬行空，即論十許年來，以一弱女子，自立於社會，手散萬金而不措意，筆掃千人而不自矜，此老人所深佩者也。」樊山對人，向不輕譽，獨於女士而一往情深若此，即可覘其一斑矣。

清末，碧城掛北洋女子公學於京師，擬官辦，備立案，規模粗具，女子之有公立者，實以此校爲嚆矢。時芳齡才雙十，已得風氣之先。猶憶其在同學錄中有序云：「慨夫吾國女界之黯淡，數千載於茲矣！外患已深，國勢已蹙，至是而女學始興，始躋吾儕於文明之域，美人香草，揭勝邏禁之悲，諸生其積學儲能，以闕教育，滋蘭百畝，播吾道之芬芳，」……旋僕被遊海外，入美國哥倫比亞大學，與山，果輯著均有詩行。（詩長不備錄）

藝林漫話

在南社詩人中，女性方面，除張默君，徐自華，儼華姊妹外，女士實爲此中之魁楚；其崇效寺探牡丹已謝云：「緑自花城卻晃回，零金賸粉委蒼苔。未因梵土渟奇豔，坐惜芳叢老霸才。却爲來遲情更摯，不關春去意原哀。長安慣見浮雲變，又爲殘紅賦劫灰」。中年則似稍趣禪悅，觀其訪攖甯道人辯難玄理有句云：「妙論爾聆言未許，異同堅白費評量；辯才自悔聰明誤，乞向紅閨恕狷狂。」

女士生於世宦之家，父棨官至提學使，故後因析產實嘗兼資芬，不取錙銖，樊山書中所云「以一弱女子，自立於社會者」是也。現已物化海外有年，著有「信芳集」單行本問世，樊山先生爲之作評云。

預支

·蘇蕉·

「下星期要開學了，假使再不去繳學費，便要取消學籍，那時，我是不答應的！……」明珠努着嘴，向她的父親這樣嘮叨着。

「學費我早在打算，只是一時籌措不齊，因爲過年的費用，還是向各處挪移來的。至於薪水，剛才發過，當然不能去預支，所以思來想去，惟有向校長商懇，暫緩幾天去繳納。」明珠的父親張禮仁，愁眉苦臉地向他的女兒說。

「你和校長商量不商量，我都不管，總之，我是一定要達到學校裏讀書的，而且要秘密些，如果被同學們知道，我怎好見人！」

年屆半百的張禮仁，突然聽他女兒發表了幾句警告式似的言語，纔明白「不能見人」字裏面還包含着「窮」的神祕性。

翌日，C校的校長室裏，坐着一位老者——張禮仁，他裝出滿臉的微笑，低聲地向校長磋商着暫緩繳費的問題，校長祇是搖着頭，一副嚴肅的神氣，絕無通融餘地，最後才許展緩三天，逾期便取消學籍。

路上，風是緊緊地吹，氣候越加寒冷，他穿一件薄薄棉袍，聳着肩，縮着頸，一步挨一步地走着，同時，腦海裏深深地盤旋着「學費」二字。

他爲了顧全愛女的面子，不要被「窮」字累她不能見人，於是決定「寧可丟老臉」的方針，還向自己辦事的機關裏來，當他踏進會計室的時候，就看見那會計朱先生，正忙着工作，算盤珠的響聲，衝破了全室的岑寂空氣。

「朱先生，今天我要商懇一件事，不知能否允准？」張禮仁帶着笑臉很宛轉地說。

「什麼事？」朱先生略一抬頭，回問了這一句，仍舊不停地撥動着算盤珠。

「因爲……」張禮仁吞吞吐吐了半天，終於把借薪水的目的說出了口。

「怎麼，今天纔三號，那能預支薪水！」

「是，我知道，但小女要繳學費，沒處挪移款項，祇好請朱先生幫幫忙！」

「這事我可不能作主。」

「朱先生，今天請救一救急，下不爲例。」

張禮仁哀求的結果，終算打動了朱先生的心，允許預支半個月薪金，於是，他便去繳付了學費，終算沒有爲「窮」字丟了愛女的臉。

春之神

·中品·

春之神又降臨到大地，她帶來了一片和平慈祥的面顏，活潑可親的神情。那冷酷悽慘的嚴冬，已被她驅走。你瞧！可愛的春風，已經吹醒了熟睡中的草木，蟲鳥。

恢復着原有的精神，發展那無限的光輝。

（三）

春之神又降臨到大地，她帶來了建設的使命，復興的根苗。那蕭條，悲涼的惡魔已被她驅走，轉眼變成熱鬧，繁華。你瞧！破壞的瓦礫場中，不是漸漸的在建築，創造？整個的原野，已經充滿着和平誠摯的氣氛。

（四）

春之神又降臨到大地，她帶來了一片清晰悅耳的歌聲，英氣蓬勃的氣概。那盲逸慵惰的寄生蟲，已被她掃除。願大家勞動起來，興奮起來！在這春光明媚，風平浪靜的時光。奮鬥，創造！努力的建造一條光明的大道。

雨夜　·高詠安作·

元曲"救風塵"

·天翼·

關漢卿的名著

元曲，在文藝上的地位是不可湮沒的，它具有兩種特有的長處：一，純粹的戲劇，二，社會的寫實，確能夠把握這些，來描繪出社會層裏的形形色色。

我們看了關漢卿所著的一部精心結構的「救風塵」，從這裏更可以看到元曲的獨特的標格，與白描社會的真實面目，他是位天才的作者，所以，這裏面，儘多有他的天才的流露。如果一位作家，沒有精細的思考，與那如炬的眼光，豈能夠見社會層裏的一切，而有深刻的描繪呢？

他在「救風塵」裏描寫一個喧鬧的烟花，寫來非常的細膩，而且把一位妓女的心理表露得非常深刻。這種天才的結構，不能不使人傾心佩服，如果是沒有灼見社會的如炬眼光，老實說，怎能體味到這樣真切？

他描寫妓女心理，有這樣真摯的一段：「——妓女追陪，覓錢一世臨收計，怎作的百縱千隨？知重嚇風流媚，……待嫁一個老實的，又怕盡世兒難成對；待嫁一個聰俊的，又怕半路裏輕抛棄。……作丈夫的便作不的，他影兒裏會虛脾，那作子弟的，作丈夫的忒老實。……我看了些覓前程的俏女娘，見了些鐵心腸男子輩，便一生裏孤眠，我也直甚頹？……」

寫出當時倡伎制度，與那倡家生活及心理的實情，更從他的一枝生花妙筆下，刻劃得非常生動。

元曲在中國的文藝上，也佔有相當地位與價值，我們不能忽略了它。

雜記

·水鏡·

斗室閒居，適有不速客來，共作長談，以遣永晝，記之以質「平明」。

其一：莫君曰：「余自失吾女，痛不欲生，後稍扶亂與吾女接談，其歡樂狀兒，無異生前，並會吾諸亡女，接談亦然。」余實深信之，以爲與靈魂學有關。

總思：子不語「怪力亂神」，又曰，「未能事人，焉能事鬼」？由是可見鬼神之說，無研究之價值。若彼客者，年且近六十，徒以思想腐敗，故沈湎於此，余剛爲之闢切說明扶亂之不足信，亦必不肯從。以常識測之，如眞欲知死後之眞相，則莫若起死者而問之，否則，生者即當一死而以其死後之狀兒告我人；然死而復活爲不可能，則從可知其謬妄矣。

其二：莫君談及殺父逆倫案，余叩其對於此案之感想，莫君曰：「若周氏兄弟二人，既殺其父，又毀其屍，其殘暴忍心，眞可謂人類之懸，人而不知有其父，則凡天下窮凶極惡之事，在彼自不措意，舉何以勸天下之爲人子者？」余曰：「周氏兄弟以其父平日持家過嚴，待其母過冷酷，以此爲殺父之由可乎？」彼曰：「即其父確屬如此，然爲人子者，惟有婉言勸告：或諫而不聽，儘有其他方法，可以善後，何至失人性若此！名爲護母，天下安有如此護母之事，總之，周氏兄弟雖欲以辭飾其殺父之罪，然其罪已昭昭在人耳目，當然，情無可原，法無可赦。」

夫讀書所以明理，學爲人之道，周氏兄弟素受學校教育者，而乃出此，是眞人倫之大變，道德墮落之表徵也。

她

生活史上的沉痛一頁

·才·

提起她，我不願提起她，因爲怕爲她流出辛酸的淚：所以，我早就把她所遺留的一切，全部的予以毀棄，不復存有一些痕跡，然而，天哪！我毀棄不了她留在我心靈上的蹤跡，我想不出用什麼有力的方法來，把它至少埋葬在心底深處，永遠的不得波蕩，它始終在我眼前浮游，呀！她給我蠶得多末的固？她給我鑄得多末深啊！

當我寂寞的時候，她便現早在我底眼前，當我抽烟的時候，她在嬝嬝的烟霧中，當我睡眠的時候，她又活躍在夢境裏。我憎恨，我極力想避免她，把掛在壁上的提琴，拿下來彈奏一曲，奈何隨着琴弦上的旋律中仍湊起了她底幢憬，我立刻放下提琴，靜止了旋律，向屋外奔。然而在暗淡的馬路上，遼闊的曠野中，我又看見了她底影子，在人叢裏，在溪流畔，在樹蔭中，飄動浮游。心裏，禁不住像着了電流似的立刻刺痛起來，羞慚的熱淚，滾滾地滲透了瘦削的兩頰。

三年前，她朝暮的伴着我，在我身畔，有，常環繞着她的幽馨，輕柔的話語，有節奏似的撩撥着我底心絃。我脆弱的心靈，像着了她，像蒙上了霧，飄飄然像酒醉了似的，失去了固有的理智而瘋狂了。

在迷戀的時期中，她所有的一切條件，誠然都縛了我，我便行遍所有的街，順從地俯一頭，縛了，一點也不違拗，一點也不倔強。她的確是愛上了我，忠誠地。她曾經這樣的說道：「我，我愛你，我永遠的愛你，我願你和我一樣。我倆的愛，是純真的，……」

因此，我寧願違棄了父母的意旨，拒絕了朋友的諍勸，捨棄了我的事業。

然而，現在我卻陷於一切罪惡底深淵裏，忍受着有形無形的痛苦。

這時，我怕提起她，怕看見她，因爲的相勾起我過去的罪惡，在懊悔中受自己天良的譴責，更担憂世界上有第二個我，被她播弄而失足。

路劫

·胡羊·

船老大將篙子在河底裏輕輕地一點，那條船便拐了一個彎，眼見得河面越發廣闊了，老婆子們不禁唸起「阿彌陀佛」來，因爲聽說這里乃是土匪出沒的去處。

九斤老太祇爲自己的秘密而擔心。容氣異常嚴肅，長春伯的旱烟也不抽了，將烟桿子向腰間一插，再把作裙帶緊了一緊，彷彿就此期待着什麼事件的發生，惟有單調的櫓聲，依舊在空間價響，而且逐漸在急促了。

突然從小港里駛出一條小船，儘向他們靠來，船上站着二條漢子，爲首的一個操着不成熟的北方話向船老大叫道：

「識相一點，停下來！」

船老大才祇一楞，那二條漢子便如猫一般的竄過船來；其中一個，從腰間解下二條紅絲帶，他們見了早就嚇了半截，祇管瑟瑟的發抖，那個拿着紅絲帶的漢子，從着就讀腳邁來：

「好，幫幫忙，爽快一點兒，把衣裳解開，免得老子動手！」

「阿彌陀佛，好老爺！」九斤老太撲的跪了下來！「饒了我吧，我是個孤老太婆，那里有錢呢？阿彌陀佛！」接着，另外幾個老婆子，也都跪了下來。

「媽的，別嘮叨！」那漢子却走上一步：「不喫苦就不肯招！……」粗手就將九斤老太一把，像小雞一樣的提了起來。

「好好，——我——我就說，」九斤老太纔做一團：「在我的褲管里有三十元，就拿去吧！」說着，從褲管里抖抖縮縮地掏出一個小紙包來遞給那漢子。

「還有？」那漢子不十分信誠似的說。

「沒有了，好老爺，實在沒有了！」九斤老太又亂磕着頭，小小的髮髻也亂蓬蓬了。

「媽的，停一刻再問你！」那漢子一面咕嚕着，向長春伯跟前走來，長春伯却早已有了準備，將衣服都鬆了迎上，儘他細細地搜索了一刻，却連一個沙壳子多不見，不禁心頭火起，就給一巴掌，連氈帽也從光腦袋上滾下來，同時，卻拋出了一疊鈔票紙。

不一刻，全船的客人都被搜過了，最後搜到船老大的舖蓋。

「喂，老兄，這是我的舖蓋，請幫幫忙！」船老大滿想幹「這路生意」的人是好講義氣的，才這麼說。

「老子可不管你的我的！」

「船老大！——」眼睜睜的見他將自己破襖內的元分五分錢掏了去，可還不算數，連那件絨線衫也撿了去，便搶步上前，將那漢子下死勁的關腰一把，一個踉蹌，那漢子竟被扭倒了，那「望風」的漢子，見勢不好，急忙跳下小船溜去了。

船老大拚命按着那漢子抽，忙將他腰間那條紅絲帶一再說，預備將「傢伙」先縛去來的，可是隨着絲帶跑出却是一隻破草鞋，並且船頓時哄然大笑起來，全船一湧而上，將那漢子一頓拳腳。

「我把錢還你們，饒了我吧！……」那漢子改了土音：「我實在沒有法子，一家老小都得靠我活命！」說着，一面將腰裡的鈔票都掏了出來，兵在船頭上的船老大的兩眼，幾乎要爆出火來，狠命地將那漢子一推，水面上就起了一個大漩渦。

投稿簡約

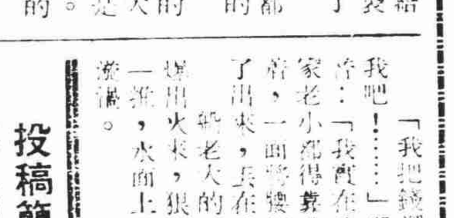
一、投寄之稿，須以格紙繕寫清楚，並加標點符號。

二、無論雜文，小說，筆記，報告等，均以一千字左右爲限，否則概從割愛。

三、譯稿須註明原刊物，作者姓名，及刊載日期。

四、稿末須註明眞實姓名，詳細地址，並加蓋印章，否則概作卻酬論。

五、來稿請貼足郵票，以免欠資退還。如聲明「不用退還」稿，須附足郵票。



凱風畫

第十二章

「嗯，可是怎麼又會鬧翻呢？」

「姓莊的要娶她，她不同意。」

「爲什麼不同意？像那麼有錢的老闆！」

「她說他剝削窮人，所以反對和他結婚。」

「那麼，現在爲什麼屈服？」

「這我倒不很清楚，據說她自從和姓莊鬧翻以後，生活便發生了恐慌，而且遭受到不堪的壓迫，她爲了養活一家，尤其是他的母親，所以才轉變的。」

「唔，唔，依你這麼說，她們是值得敬佩的？」

「也許可以這樣說，但底細如何，却不很清楚。」

殷卿遠遠的看了青華衣服的一眼，別過臉去，向靜嫻問道：

「他叫什麼名字，你知道嗎？」

「她，你還沒有知道？」靜嫻有些驚疑。

「是的。」

「她是嚴老的舞伴小玲，誰都知道的。」

「唔——她就叫小玲？」

靜嫻似乎躊躇了一下，說：「嚴老的舞伴不是很多嗎？」

（一五〇）

說酒

·雨櫻子·

酒爲古今中外無數人所愛，所以，因酒的好處，能刺激精神，鼓舞興趣。而其壞處則能使人沉迷，使人狂亂；正像水一樣，可以載舟，又可以覆舟。但不管世人的毀譽如何，酒卻已有了幾千年的歷史，一直至今，仍爲人類日常生活和社交生活的必需品。

據古史說：「古有醴酪，至禹之時，儀狄作酒，禹飲而甘之，曰：後世必有以酒亡國者，遂疏儀狄」。大禹的預言，很快就應驗了，第一，殷紂就是因「酒池肉林」弄得國破身亡的。

儀狄發明作酒，是自創的，抑是模仿外國的？記載上無法考證，不過我們知道：在印度老早已經有酒，五戒之中，就有戒酒一條，不是視酒爲毒物，只是戒人不可飲之過度。「法華經」上也說：「初則人吞酒，次則酒吞酒，後則酒吞人」。據說：在埃及五千年前也有用葡萄釀成的酒，亞州極西部，也是在同一時期有了葡萄酒，希臘有史以前的神話中，也有到酒神巴加斯的出場。中國的酒，大約是同時代的產物。

大禹雖然「惡旨酒而愛善言」，可是酒在古代日常生活中，是非常普遍的，冠婚喪祭，莫不有酒，連大聖人孔老夫子也說：「惟酒無量，不及亂。」只教人一個飲酒善法，絕對沒有像現代醫生一樣，禁人涓滴不可入口。

相反地，中醫卻常以酒爲藥品，如補身的參茸酒，祛風的蛇膽酒，養顏的何首烏酒。用酒作藥，由來已久，漢書上說：「鹽食殽之將，酒，百藥之長。」大概是民間的經驗談，並非爲生的發明吧？

中國人的日常生活，幾乎處處用酒，秀才中舉時要造「狀元紅」，女兒生男育女時，要請「滿月酒」，舉行結婚禮之日，要請「喜酒」和「梅酌」，文人墨客在吟詩填詞，寫字圖畫，也少不得「枚酣文章拚命酒」，春初日親鄰戚友要飲「年酒」，禁商人在新春時，要請「春酌」。

古人的相術，也有用酒的，那就是所謂「飲之以酒，而觀其德」，飲酒可以見品性，宋朝行青苗法的王安石，和司馬光兩人本是最大的政敵，有一次，某大吏請二人同往赴宴，主人先以酒勸王安石飲，他說惡酒，他一滴便醉，主人又向司馬光敬酒，屢勸屢辭，終經不起主人的殷勤，勉強飲光一杯，滿座貴客覺得王安石太剛愎，司馬光溫和可親，衆望卻歸於司馬光，打下了王安石失敗的基礎。

酒能刺激神經鼓舞興趣　又能使人沈湎使人昏亂

如何保持健康

何謂健康何謂疾病　有了『若素』即可保健却病

我人的身體，有極精妙的工作以及精巧無比的機關，很像極其複雜的大工場，如果觀察其運用的巧妙，則不禁驚歎萬異。這精巧妙的機關的運轉，即所謂生理作用，由這裏而產生活動，思考等製品，故這些機關，如果發生一次損害，則其機械全體的運用上，必受到極大的影響。這些機關若是沒有何種障礙，極完全的繼續運轉時，即稱之爲「健康體」，如果發生阻礙就是所謂『疾病』，機關發生了障礙，房者工場沒有秩序的時，則便不得完全的運轉及純正的作業。其他敏捷的活動及優秀的思考，無論何者皆須靠着健全的生理作用以及熟練的生活機能。

要使機關運轉，需要一定的煤炭，煤油，瓦斯，電氣等。甚至細小如時錶的運用亦須於發條上灌注以油，同樣的，我人爲維持生命上，即應有營生理作用的生活機能。其必需而不可缺的，就是像以上的煤炭及他的所謂食物（即榮養素。）這是無論何人都得明白的。

我人由日常食物的消化作用，攝取生活上所必需的蛋白，脂肪，維他命等的榮養素以保持生命。但以呼吸作用而由空氣中攝的養氣，亦是榮養上不可缺少，蛋白是構成身體的組織，同時亦是補充身體的成分。脂肪和炭水化物則發生熱與力。嚴寒時如果攝取脂肪，則身體溫暖，一方，則身體當然發生變化，食物中所含有的榮養分，實不能盡量吸收，必需靠着消化作用等的複雜

因過勞而身體疲的時候，若攝取砂糖分，則能極快的回復。

我人爲營完全的生活機能，一種定量的榮養，使其成育發達，乃必需的。蛋白是少年時代的筋肉細織的榮養素中不能缺少的，是發達上所不能缺的分量，榮養素因食物的種類所含有量及成分之不同，故日常的攝取食物，要是偏於組織而變化的吸收，就是食了肉，吞了血，亦不能立刻成肉，成血，僅有維他命始能儘量的吸收，這是生存上最重要的品物，人類爲維持其貴重的生命，必須攝取以上的食物，就是由專門的衞生學的立場上來講，從衣服，住宅，空氣，土地各方面，對於我人身體健康上，都有着極重要而直接的影響。照這樣說來，我人欲保持身體之正常健康亦大不易。然而實事告訴我們，如果能常服『若素』，則無疾病之虞，而常保健康。因『若素』乃補虛強身之生物藥，既能大量補充各種營養素，又可促進代謝作用，調整一切障礙，使人永遠精神飽滿，病魔遠避，且無分男女，老稚，四時寒暑，凡服之者，無不獲得滿意之效果也。

徵文

服用若素諸君公鑒：服用若素後，效驗如何？請將詳細情形告知，以備病者參考，批評，無論好壞，一律歡迎，凡有來函，（須附近照）均有徵物奉贈，賜函請寄上海南京路一七六號若素大藥廠。

贈送

醫學常識刊物　全年二十四期　僅收郵費四角　投函上海郵政信箱三二八五　即可

經驗談

胃弱貧血身體瘦弱　服若素後體壯力強

湖北省慶城縣黃家灣恒太順　劉炎林

敬啓者鄙人患胃弱及貧血等症，以致身體瘦弱百病齊來，鄙人正無辦法，幸經友人談及若素有偉效，鄙人即在漢口購買一瓶，一經試服，似覺胃口頓開，後又連服三瓶，漸見精神，胃病無形減去，若素實有益於人類，眞不愧寶廠之偉譽，鄙人當盡力代寶廠介紹，今付貼敝片一張，此照係服若素三瓶後之容顏，現已體壯力強，眞不愧聖藥也，特此來函鳴謝，此祝若素進步。劉炎林敬上。

長春月刊

是銷售最多的時代消閑刊物

現在的刊物雖然不少，但能使你消閑解頤的東西，可以說沒有，這可用事實來證明。

長春月刊便是應此而產生的刊物。

每冊售價三角全年三元各地書店均售或向上海郵政信箱三二八五號函購

海特洛根是

預防傷寒赤痢疫痢聖藥

有益無損

茲爲普遍推銷起見，備發寄郵票三角七分至上海南京路一七六號同仁製藥公司即可寄上一瓶